

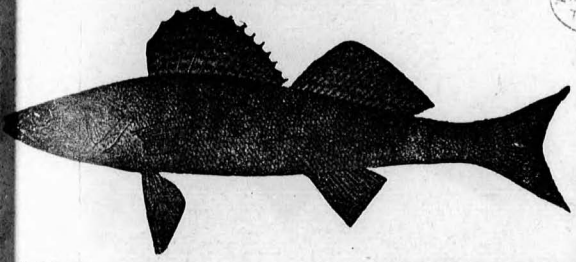
MÁGYAR VÉNDÉGLŐS

és KÁVÉS-IPAR



Budapest, 1914 március 1-én.

© XVII. évfolyam. Szerkesztőség és kiadóhivatal: 5. szám. ©
 Budapest, VI. kerület, Szondy utca 45—47. szám.
 Telefon 117—61. Telefon 117—61.



ALAPÍTOTT 1820. ♦♦♦♦ ALAPÍTOTT 1820

Fanda Ágoston és Zimmer Péter utóda

ZIMMER FERENCZ

RS. ÉS KIR. UDVARI SZÁLLÍTÓ

HALÁSZMESTER BUDAPESTEN.

Főüzlet: Központi vásárcsarnok. ♦♦ Flóküzlet: V., József-tér 4. sz.

TELEFON 61—24. TELEFON 138—19.

INTERURBAN TELEFON 61—24.

Sörgőnyezlm: ZIMMER HALÁSZMESTER, BUDAPEST.

A „Bisztoni Halászati Részvénytársaság” kizárólagos képviselője.

Az EGYEDÜLI halkereskedő cég, mely az előkelő háztartásokban és étter-
 mekben szükségelt ÖSSZES halfajokat ÁLLANDÓAN raktáron tartja.

SZÁLLIT: A LEGMAGASABB KIRÁLYI UDVAR ÉS
 TÖZSÉF FŐHERCEGE Ó FENSÉGE UDVARA SZÁMÁRA.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát leginkább a sör-, bor- és cognac-
 fejtéshez szükséges tárgyakból nevezetesen palaczkokat, palaczk-
 kupakok, parafadugaszok, czim-
 kék, továbbá dugaszoló- és ku-
 pá-gépek, szűrőkészülékek s
 minden e szakmába vágó cikkek-
 ből legjobb és legpontosabb ki-
 szolgálás.

Nagy Ignác
 pinczefelszerelési
 : cikkek üzlete :
 Budapest, VII.,
 Károly-körut 9.

= Kimerítő és képes árjegyzék
 ingyen és bérmentve.

TÖRLEY

TALISMAN

DUBOVETZ EMIL

HÚSCSARNOKA

BUDAPEST, V., LIPÓT-KÖRUT 17.

TELEFON 63—08.

Egész éven át kizárólag elismert elsőrangú termelőktől beszerzett hizott fiatal ökrök és borjúk. Angol úrú és bárány. Bécsi és brünni husok. — Több elsőrangú szálloda és étterem szállítója. — Az 1910. évi szakácsművészeti kiállításon díszoklevéllel kitüntetve.

HIRDETMEŒY.

A felséges uralkodó család ráczkevei uradalom tulajdonát képező ugnevezett budafoki iskola pince, mely a budafoki róm. kath. iskola épület alatt van és melynek hosszmérete 15 és 117 öl, szélessége pedig 1,5 öl, 1914. április 1-től hat évre bérbe adatik, a bérelni szándékozók felszólítottak, hogy berleti ajánlatukat a cs. és kir. Főtisztviséghez Ráczeke, 1914. évi márczius hó végéig nyujtsák be. A pinczét Weiss Sámuel és fia budafoki fake-reskedő ur az érdekelteknek be fogja mutatni. Ráczeke, 1914. évi január hó 2-án.

A felséges uralkodó család alapítványa ráczkevei uradalmának cs. és kir. főtisztviség.

A városligeti GYÓGYFORRÁS

szénsavval telített, kellemes ízű

ILONA

artézi ásványvize legyen mindennapi italod.

Megrendelési cím: ARTÉZIA R.-T. BUDAPEST,
VII., EGRESSY-UT 20/c. Telefon 50—72.



GRÓF
**ESTERHÁZY
FERENCZ**

URADALMI PEZSGÖGYÁRA TATA.

LAKODALMAS,

édes (demi sec).

ÁLDOMÁS,

savanykás (sec).

BILLIKOM,

száraz (Extra dry).

BUDAPESTI RAKTÁR: VI., DALNOK-U. 2.

Főpinczér urak!

Ha egy levelezőlapon pontos címüket, az üzlethelyiség megjelölésével közlik velünk, **díjtalanul és bérmentve küldünk**

SZÁMOLÓ CZÉDULAKAT

„Magyar Vendéglős- és Kávés-Ipar”

kiadóhivatala

Budapest, VI., Szondy-u. 45-47

(Csakis írásbeli rendelést fogadunk el.)

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja!
1904. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Kalföldi utazáson kérjen mindenőt Szt.-Lukácsfürdői
KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY-forrás

szénsavval telített ásványvize hasznos ital **étvágyzavaroknál és emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. Hálhatos **szomjcsillapító.** — Vidékre és külföldre **szavatdíjmentes** szállítás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelítés-nélküli töltés is rendelkezhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a francia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kútállalat Budán.**ANDRÉNYI SEC**

(FÉL ÉDES)

ANDRÉNYI EXTRA (ÉDES)

szakemberek által a legdrágább francia pezsgőkkel ismételtlen összehasonlítottván nemcsak egyenértékűeknek, de több ízben a francia pezsgőknel **JOBBAKNAK** találtattak.

Megrendeléséknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

Magyar Vendéglős- és Kávés-Ipar

A SZÁLLODÁS-, VENDÉGLŐS-, KORCSMÁROS- ÉS KÁVÉS-IPAR ÉRDEKEIT ELŐMOZDÍTÓ SZAKLAP.

A „Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pinczerek és Kávéssegédtek Országos Nyugdíj-Egyesülete” — A „Debreczeni szab. kir. városi Szállodások, Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Ipartársulata” — A „Nagyvárad Szállodások, Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Ipartársulata” — Az „Ujvidéki Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata” — A „Kassai Vendéglősök, Kávésok, Korcsmárosok és Pinczerek Egylete” — Az „Aradi Vendéglősök és Kávésok Ipartársulata” — A „Szegedi Szállodások, Kávésok, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata” — A „Győri szab. kir. városi Vendéglősök, Italmérők és Kávésok Ipartársulata” — A „Szatmár sz. kir. városi Vendéglősök, Kávésok és Pinczerek Egyesülete” — A „Pozsony szab. kir. városi Szállodások, Vendéglősök, Korcsmárosok és Kávésok Ipartársulata” — A „Borsodmegyei Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Egyesülete” — A „Pécs-Baranyai Vendéglősök Ipartársulata” — A „Kiskunfélegyházi Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata” — A „Budapesti Kávésipartársulata” — A „Nógrádvármegyei Korcsmárosok és Italmérők Egyesülete” — A „Budapesti Kávésok Szövetsége” — A „Pozsonyi Pinczér Önszolgáló és Menhely-Egylet” — A „Nezsideri és Rajkai járási Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata” — A „Tata-Tóvárosi Szállodások, Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Ipartársulata” — A „Magyar szállodás és vendéglős munkaadók egyesülete” — A „Turoczvármegyei szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata”

HIVATALOS LAPJA.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK :

Negyedévre . . 3 korona. | Egész évre 12 korona.
Félévre . . . 6 korona. | Egyes szám ára 50 fillér.

TELEFON : 117-61.

Megjelen
minden hó 1. és 15. napján.

Laptulajdonos-szerkesztő:
F. KISS LAJOS.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest VI., Szondy-u. 45-47

Hírdetések fölvetéle ugyanott.
Kéziratok nem adtnak vissza.

Vendéglősmunkaadók egyesülete.

Mint lapunk előző számában írtuk, a »Magyar szállodás és vendéglős munkaadók egyesülete« f. évi február hó 17-én tartotta meg **Bokros** Károly elnöklöte alatt IV. rendes közgyűlését. A közgyűlés a napirend tárgyalása során, melyet az elnök megnyitó beszéde vezetett be, általános helyesséssel és köszönettel vette tudomásul a **Dr. Nagy** Sándor egyesületi jogtanácsos által kiváló gondnal megszerkesztett évi jelentést, elfogadta az 1913. évi zárószámadoakat, hozzájárult az 1914. évi költségvetéshez, megadta a szükséges felmentvényeket, megválasztotta az új végrehajtó-bizottsági tagokat, végül köszönetet mondott **Kövári** Jenőnek, aki az ipartársulati ingyenes munkaközvetítő intézet működéséről írt kimerítő jelentését terjesztette a közgyűlés elé.

A vendéglősmunkaadók egyesületének működéséről csak elvétve, nagyon ritkán hallunk hírt. Inkább a működés eredményeit, hatását látjuk és érezzük és ez talán a legnagyobb dicséret, amellyel ezen egyesület működését, amely tudvalevően ipartársulatunk legifjabb alkotása, illelhetjük. Ha már most az egyesület tevékenységéről a közgyűlésen előterjesztett két jelentés kapcsán mégis részletesebben megemlékeziünk, tesszük ezt főleg azért, hogy a főváros szállodásait és vendéglőseit, sőt — minthogy az egyesület munkaközvetítője a vidék is igénybe veheti, — a vidéki kartársakat is az egyesülettel szemben fennálló erkölcsi és anyagi kötelezettségeikre figyelmeztessük és — hacsak röviden is — utaljunk azokra az életbevágó érdekekre, amelyek a munkaadó egyesület fennmaradását és megerősödését a vendéglősipar szempontjából parancsoló szükségé teszik.

Mert, amíg egyrészt a jogtanácsosi évi jelentésből úgy látjuk, hogy még mindig tekintélyes azon vendéglősök száma, akik — bár igénybe ve-

lik a munkaközvetítő szolgálatait — a tagdíjjelzési kötelezettségnek nem tesznek eleget és e czímon óriási hátralékokkal szerepelnek, addig viszont **Kövári** Jenő jelentése, amellett, hogy nem eléggé méltányolható nyíltsággal emlékezett meg a közvetítő javításra szoruló kisebb fogatkozásairól, kezdetétől végeig valóságos eleven tiltakozás volt azon vendéglősök eljárása ellen, akik kényelmi s más egyéb szempontok által vezérelve, alkalmazottainak beszerzésénél a közvetítőt megkerülik és így okozóivá válnak annak, hogy a munkások körében az úgynökök zsarolásai miatti panaszok újból napirenden vannak.

Nem kellemes dolog ugyan erről írni, de az ügy érdekében nem hallgathatjuk el, hogy amíg egyrészt határozottan nem fair dolog valamely közintézmény szolgálatait, javát hasznát a megfelelő ellenszolgáltatások — ez esetben: a tagsági díj pontos kifizetése nélkül igénybe venni, addig másrészt — ha a munkaközvetítő-intézet címében az »ingyenes« jelző szerepel is, ez a jelző semmiesetre sem vonatkozatható a munkaadóra, hanem egyedül és kizárólag a munkakereső alkalmazottakra. Hiszen, ha nem így volna, akkor nem hivatkozhatnánk arra, hogy az egyesület és az ipartársulat a közvetítő létesítésével egy oly munkásjóléti intézményt kívántak létesíteni, amely biztosítja a munkásnak a munkához való jogát, a mely megszünteti azt a lehetetlen állapotot, hogy a munkásnak fizetnie kelljen azért, hogy kenyérét megkereshesse. Ha tehát a vendéglősipar vezetőinek helyes szociális érzéke ezt a közhasznú intézményt úgy a munkások, mint a munkaadók érdekében megteremtette, úgy ebből nem az következik, hogy egyes munkaadók azzal visszaéljenek, hanem igenis az, hogy az intézménnyel szemben fennálló, vállalt kötelezettségeiknek minden irányban egyformán eleget tegyenek.

Az intézet elkerülése miatti panaszok nem

Szent Margitszigeti üdítővíz.

A legkiválóbb szénsavval telített ásványvíz. Mint asztali víz nagyon kellemes, jóhatású, egészségápoló ital — A Szent Margitszigeti Üdítő- és Gyógyvíz Kezelősége Budapest, VI., Teréz-köрут 22 — Telefon-szám 36-52.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.



LITKE
„CASINO” pezsgő
külön töltés

— Budapesti főraktár: —

IV., Szép-utca 3. sz.

Telefon: 10—85. ✨ Telefon: 10—85.

ujak. Eddig Frenreisz István, Katona Géza és Jajczay János állottak a munkaközvetítő élén s valamennyinek jelentéseim ezek vonulnak végig, mint valami veres fonálnak szerteágazó fonalai s ha most e panaszok Kővári Jenő jelentésében megújuló erővel kerülnek napvilágra: ugy valóban itt az orvoslás ideje, itt az ideje az erélyesebb intézkedéseknek, itt még akkor is, ha ezek az intézkedések egyeseknek fájni is fognak.

Mert — és jó lesz, ha ezt sokan eszükbe vessék — a munkaadógyesületet nem az egyletalápitási kedv, hanem a szükség, a kényszer, az önvédelem hozták létre kritikusan napok szorongató melegében. Kár az akkori nagy lelkesedést, nagy elhatározásokat és áldozatkészséget kialudni, feledésbe merülni, elraktározni hagyni. A parancsoló szükség által teremtett közintézmények nem ephemere értékek — mint mondjuk ez az újságczikk — hanem állandóak, változatlanok a maguk jelentőségében és mert ilyenek állandó ápolásra, gondozásra, sőt tökéletesítésre szorulnak, és ebből a feladatból mindenkire egyforma rész jut.

»A budapesti munkaközvetítő teljesen kielégítő, tökéletes működésének legfőbb akadályai, hogy kartársaink egy jelentékeny része a felszolgáló személyzet (étihordók) megrendelésével nem az irodát keresi fel, minek következtében a legjobb munkásanyag a munkaközvetítő intézettől elidegenedik, az ügynökök irodáiba szorul, vagy az ügynökök által látogatott kávéházakban és kávéházakban talál második otthonra. Nagy baj, hogy a munkaadó és kérdésnek egyáltalán nem tulajdonítanak fontosságot és a személyzet e részének beszerzését főpinczéire bízák, akik azután a szükségletet az ügynöki kávéházakban és kávéházakban tartózkodó munkanélküliekből fedezik, vagy, ha nagyobb a szükséglet, befentes öksikegítőket szednek össze privátim. Kára ez nemcsak a munkaközvetítő intézetnek, hanem a személyzetnek is, amely a munkaközvetítés és nemét díjazni, megfizetni kénytelen, holott egész működésünknek az a célja és azért is hozunk nagy anyagi áldozatokat, hogy a munkásnak ne kelljen megfizetni a munkaalkalmat!

Három-négy hónapig tartó céltudatos munkássággal megszüntethetnők e szegényteljes állapotot, ha tudniillik a tisztelt főnök urak a munkaközvetítő intézet munkaczeludalja nélkül sem állandó, sem ideiglenes alkalmazottat nem bocsátanának be üzletükbe!

Amennyiben ezen gyakorlati uton való támogatása annyival is inkább szükséges és nélkülözhetlen, mivel ma már nem elégedhetünk meg azzal, hogy a fővárosban az elsőrendű szállodák és vendéglők, a vidéken számos fürdő stb. üzlettulajdonosai lelkes hívei intézetünknek, hanem igyekeznünk kell arra, hogy itt a fővárosban intézetünk működési körét minél inkább kiterjesszük, a vidéken pedig ipartársulataink a munkaközvetítőket létesítéséhez minél előbb hozzáfogjanak. A közvetítő-ügyi szakosztály csak akkor szolgálhatja igazán nemes célját, hogy ha minél szélesebb körben mozoghat. Ehhez pedig szükséges, hogy az országban levő többi szállodás, vendéglős ipartársulatok is a budapestihez hasonló ingyenes munkaközvetítőket létesítsenek, vagy a mi intézetünkbe mint tagok belépjenek.

A »Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége« 1913. évi szeptember hó 23-án tartott közgyűlése elé terjesztett évi jelentésből közöljük Kővári Jenő e sorait. Szíveleljék meg azok, akikre vonatkoznak.

Kávésipari aktuálisok.

(Holstein Zsigmond jubileuma — Az ipartársulat száz éves fennállásának jubileuma — Munkanélküli alkalmazottak segélyezése.)

A »Budapesti kávéipartársulat« egyik legutóbb tartott választmányi ülésén Weingruber Ignác elnök indítványára egyhangulag elhatározta, hogy az ipartársulat huszonöt éven át lelkes és ügybuzgó pénztárosának, Holstein Zsigmond kávésnak, a »Nádor-szálloda« tulajdonosának az arczképét az ipartársulat tanácssterme részére megfesteti. Az ipartársulat e határozata az igazi érdemeknek, a kötelesegtudásnak és a közügyek iránti lelkes szolgálatkészségnek elismerése, ezuttal a kávésipari érdekek egy oly buzgó napszámosságának jut osztályrészüül, aki munkásságával, egyéniségének tiszteltreméltségével a kávésipar keretein jóval túl terjedő körökben is általános közbecsülést és tiszteletet szerzett magának és akinek ünneplését különösen meleggé és bensőségre fogja tenni az a szinte ideális szerénység, és ritka egyszerűség, mely a jubiláns Holstein Zsigmondnak egyik legkifejezőbb jellemvonása.

A kávéipartársulat történetének és különösen az utolsó három évtized történetének alapos ismerőt azonban tudják, hogy Holstein Zsigmond — a Némái-Harkai-Holstein-triász oszlopos tagja — kezdettől fogva egyik leghatásosabb tényező volt az ipartársulat virágzó jelenének előkészítésében és hogy ugyancsak ő volt az, aki — mikor a modern kor haladó eszméi a kávéipartársulatban a kulturális és szociális alkotások egész sorát parancsoló szükségképp érlelték — valósággal ifjú hűvel és igaz lelkesedéssel állott ezen eszmék, újítások és alkotások szolgálatába, melyek megvalósítását egyéniségének súlyával segített biztosítani. Kettős érdemül tudják ezt be neki kar-

Kávéházi tüzhelyeket és gépeket, nevezetesen kávédaráló és kávészűrőgépeket, habverő, lagylalkészítő és jégtörő gépeket, fagylalttartányokat, jégsezkrényeket gyári áron ajánljuk:

KECSKEMÉTI ÁRPÁD

BUDAPEST, VII., Kertész-utca 10.

Telefon 71 — 05.

Tessék ajánlatot kérni.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.



A Budafoki Magyar Királyi Pince-
mesteri Tanfolyam által kezelt

kincstári borok

és a földművelésügyi magyar királyi
miniszterium felügyelete alatt álló

*Magyar Királyi Országos
Központi Minifinca*

Főelárusítója Belatiny Artur

Központi iroda és raktár: Budapest, VII.,
Üllői-ut 60. Telefon József 2—57.

társai és méltán, mert neki, aki ismerte az ipartársulatát múltját és aki úgy állásánál, mint egyéni hajlamainál fogva inkább hajlott arra, hogy a multak személyenit megőrizze, mintsem hogy kockázatos ujításokhoz fogjon: valóban nagy lelki erőre, igaz meggyőződésre és őszinte lelkesedésre volt szüksége, hogy az »új irány« szolgálatába álljon. Hogy megtette, hogy ezen új irány sikerét hozzájárulásával nemcsak elősegítette, hanem biztosította is, apra iránti szeretetének, kartársaihoz való ragaszkodásának legszebb bizonyítéka, de bizonyítéka annak is, hogy szépen, jól és okosan cselekedett Mert, ha valakinek van oka az új irány gyümölcseiben: a munkaközvetítő-intézet, a kávésipari tanoncz-iskola és az ipartársulat egyéb alkotásain lelki megelégedéssel gyönyörködni, úgy bizonyára ő az, aki ezt a legnagyobb megnyugvással teheti. **Holstein** Zsigmond látta a nagyult, de konzervatív ipartársulatot a modern fejlődés széles útjain bizonytalan léptekkel, de nagy elhatározásokkal megindulni; látta, miként bontakozik ki nagy lendüléssel ipar és ipartársulat a régi, szűk és megszokott keretekből; látta, hogy a modern eszmék és új törekvések, melyeknek szolgálatába szegődött, miként válnak valóra diadalmas győzelmek árán. Látása visszaér a multba, átöleli a jelent és biztosan szegődik a jövőbe. Megnyugtató tudat, felemelő érzés lehet reá nézve, hogy ünneplése révén nemcsak huszonöt esztendő munkája részeseül látható és maradóan elismerésben, hanem, hogy amiként a mult híven őrizi becsületes munkája bizonyítékait, eredményeit és amiként a jelenben is erős kézzel végzi önzetlen és közhasznu munkáját, úgy a jövőben is még nagy szerepkör vár kipróbált bölcsességére, nagy munkaerjére és kifogyhatlan lelkesedésére. A kávésipartársulat tanástermének falán **Holstein** Zsigmond arcsképe a mult elismerésének, a jelen megbecsülésének, a jövő várakozásainak beszédes szimbóluma.

*
Több mint egy év választ még el bennünket a budapesti kávésipartársulat százéves fennállásá-

nak évfordulójától és az ipartársulat elnöke, **Wein-gruber** Ignác az ipartársulatok életében ritka esemény méltó megőrkítésének kérdésén már napirendre tűzte és az e tárgyban kiküldött bizottság csak nemrég tartotta első értekezletét. És bár ezen értekezlet nem járt végleges megállapodásokkal — amit csak természetesen kell tartanunk — annyit már most is megállapíthatunk, hogy az ipartársulat vezetőinek lelkében egyformán él azon óhajtás, hogy az ipartársulat e ritka és nevezetes évfordulót, amely a kávésiparon kívül álló körökben is bizonyára méltánylásra fog találni — ne csak oly módon ülj meg, mely a társulat multjához, az ipar jelentőségéhez egyaránt méltó, hanem egyttal oly alkotásokkal kösse össze, amely a nagy ipartörténelmi esemény emléket örök időkre emlékeztetéssé fogják tenni.

Csak ezen egységes közóhaj megvalósításának módjai, eszközei tekintetében merültek fel egymástól eltérő nézetek az eddig folytatott pour-parlél folyamán.

Abban, hogy a jubiláris ünnepegeknek oly keretek közt kell lefolyniok, hogy azok úgy az ipartársulat multjához, mint a kávésipar jelentőségéhez és fejlettségéhez minden tekintetben méltók legyenek, hogy az ünnepegeken állam és székesfővárosnak, az összes rokonipartársulatoknak, ipari és kereskedelmi érdekképviseleteknek képviselve kell lenniök, a vezetőség tagjainak felfogásában nincs küömbőség. Azt is természetesen találja mindenki, hogy a századik ipartársulati közgyűlés programját már eleve a legnagyobb gondal, a legapróbb részletekre is kiterjedő figyelemmel kell megállapítani, hogy annak lefolyása méltóságos legyen és híven tükrözze vissza egyrészt az ipartársulat multját, másrészt a mai kávésipar köz- és nemzetgazdasági jelentőségét, bemutatván az ipartársulat modern közművelődési, társadalmi, jótékonyági stb. intézményeit is. És ez az egyértelműség természetes is. Hisz mindezek csak részletkérdések, melyeket egy ügyes rendezői kéz minden nagyobb nehézség nélkül old meg, ha kellő segítő munkaerővel rendelkezik.

Nem így áll azonban a dolog a létesítendő speciális jubileumi alkotás szempontjából, amelyre nézve ezidőszent két tervezet fekszik az ipartársulat vezetősége asztalán.

Az egyik szerint elégséges, ha az ipartársulat a már nagyjában vázolt, kicsinylés nélkül is mondhatnók: sablonos, megszokott jubiláris ünnepegeken kívül egy három és pedig magyar, német és francia nyelven megírt alkalmi művet iratna meg, illetve adatna ki, amely a kávésipar és a kávésipartársulat történetét egyformán ölelné fel, de kiterjeszkednék egyttal a főváros mai kávéiparának ismertetésére is, míg a másik ezenkívül szükségesnek tartja egy kávésipari kiállítás rendezését is.

Egyelőre — úgy látszik — az emlékirat kidadása osztatlan tetszésre, a kiállítás rendezése azonban már ellenzökre is talált s így a jubiláris

A Pilseni Polgári Sörfőző „Pilseni ösforrás“ a Münchener Paulaner Sörfőző Részvény-Társaság Salvátorsörgyár

magyarországi kizárólagos vezérképviselete
Mezey és Tsa
Budapest, IX ker., Ranolder-utca 4. szám.
TELEFONSZÁM: JÓZSEF 24—61.

Alánljuk következő világhírű söreinket úgy hordóban, mint palackban „Pilseni ösforrás sörr“ a Pilseni polgári Sörfőzőből, alapítvaott 842. „Münchener Paulaner sörr“ a Münchener Paulaner sörfőző Salvátorsörgyárból kapható egész éven át. „Salvator sörr“ a Münchener Paulaner sörfőző Salvátorsörgyárból, kizárólag csakis március havában kapható

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

ZWACK LIKÖRGYÁR

KÜLÖNLEGESSÉGEI

•• UNICUM ••

CACAO CHOUWA

CHERRY BRANDY

CURACAO TRIPLE SEC

CORDIAL MEDOC

ANISETTE DOUBLE

•• GRIOTTE stb. ••

ünnap programtervezetének ezen pontja az, a mely alapos és részletes megvitatásra szorul. Amíg ugyanis egyesek — természetesen az állam, a főváros, az ipartársulat, az ipartársulati tagok és a kávésiparral vonatkozásban álló ipari, gyári és kereskedelmi érdekeltségek erkölcsi és anyagi hozzájárulásával és hivatkozással az eddig rendezett ipari szakkiallítások sikerére — a kiállítás rendezését minden nagyobb nehézség nélkül, megvalósíthatónak látják, addig mások az ipartársulat anyagi túlnagy megterhelésének veszélyeire, az általánosan kedvezőtlen gazdasági viszonyokra stbire utalnak és kockázatottnak látják a vállalkozás sikerét. Bizonys, hogy az ipartársulat e fontos kérdésben tagjai akaratának megkérdésén kívül csak a kereskedelemügyi kormány és az Országos iparegyesület véleményének meghallgatása után fog csak dönthetni.

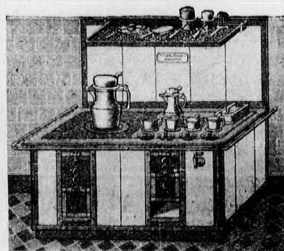
*

A budapesti kávésipartársulat f. évi február hó 24-én délután a Székesfővárosi Orfeumban a munkanélküli kávéházi alkalmazottak segélyezése céljából előadást rendeztetett. A novellista tollával erről az előadásról, a házat zsufozásig megtöltött közönségről, az előadás alatt fel-felcsendülő gyermekkaczagásról változatos és szingazdag képet lehetne rajzolni. Lehette írni arról is, hogy az ipartársulat elnöke milyen körültekintő gondossággal végezte majdnem egymaga a rendezés nagy tapintatosságát igénylő munkáját, hogy az ipartársulat tagjai mily áldozatkészséggel váltották meg jegyeiket, hogy a kávéstanoncziskola növendékei mily gondosan megfésülve feszítettek a kasszulón. Sok sort lehetne írni a Vigzsinház kiváló művészeről **Sarkadiról** is, aki bizonyára az aranyos gyermekserceg kedvéért »ugrott be» és az Orfeum derék igazgatója **Waldmann Imre** is, aki teljes esti programmal rendezte az előadást, megérdemli, hogy humanus érzésekre valló gavallériáját itt is elismeréssel és köszönettel honoráljuk. És nagyon ki lehetne színezni a kávésiparosok szociális érdekét is, akik az idén, ezen a szomorú fekete télen már harmadszor nyitják ki szívüket, erszényüket a munka nélkül szűkölködő kávéházi alkalmazottak előtt.

Mindezt nem tesszük. A komoly gond, mely az ipartársulat. bölcs vezetőit arra bírta, hogy a rendkívül sulyos gazdasági viszonyok közt a szokottnál nagyobb mérvben és ismételt ízben siessen a keserves nélkülözésekkel küzdő kávésipari munkanélküliek segélyezésére és amely forrása ennek az orfeumi, erkölcsileg és anyagi szempontból is sikerült előadásnak, a munkanélküliség sulyos problémáját tárja elénk és a tulprodukczió rémével állít szembe, amelyet — úgy látszik — preventív intézkedésekkel sem lehet elűzni, megszüntetni. Télen, mikor a fürdők, nyaralók, gyógyhelyek stb. pinczérei majdnem kivétel nélkül a fővárosba szorulnak, mindig nagy volt és lesz a kávésiparban ép úgy, mint a vendéglősiparban a munkanélküliek száma, de oly nagy, mint a mostani téli saisonban, sohasem volt. És mert, ép a rendkívül sulyos viszonyok miatt az állásban levő munkások valóságilag göröcsösen ragaszkodtak kenyérkereseti helyükhöz, helyváltozások alig fordultak elő, a helyzet még sulyosabbá vált azokra nézve, akik a nyár végén állás nélkül maradtak. Nyilvánvaló, hogy — bármily támadások ériék is az ipartársulatot és annak ingyenes munkaközvetítő-intézetét — mindezt sem az egyiket, sem a másikat hibáztatni nem lehet. Nem a kávésipar az oka annak, hogy télen a kávéházakban nem tud több munkaerőt elhelyezni, mint amennyire szüksége van és nem a közvetítő hibája, hogy amikor nyáron gyakran munkaerő-hiánnyal kénytelen küzdegni, addig — télen — nem tud a felesleggel megbirkózni. A kávésipar és vendéglősipar természete szüli ezt a cirulus vitiosust és mert — sajna — akármit is mondanak a tisztelt hatóságok, pinczérmunkáonyvet mindenki, minden nagyobb nehézség nélkül szerezhet magának, az anomáliák előrelátható időn belül aligha fognak megváltozni. És mivel a képesítéshez kötöttégtől a kávésipar ép oly távol áll, mint a vendéglősipar — bár a szakképzett pinczerek szükségessége sohasem fog megszűnni — a bajon a nem szakképzett alkalmazottak teljes kirekesztésével sem lehet segíteni. Itt valóban csak a kedvezőbb viszonyok bekövetkezésétől és egy egészséges selectiótól várhatunk némi javulást.

Modern konyhagépek, tűzhelyek, vörösréz edények,

hűtő- és fagyaszót-készülékek



valamint teljes konyha-berendezések kávéház, vendéglő, szálloda (s intézetek részére)

MAYER HERMANN és HIRSCHLER
BUDAPEST,
VI., Teréz-körút 48. és Gyár-utca 23. sz.
Telefon 167-66. Állandó raktár. Saját gyártmány.

LIFT

HAVERLAND ARTAL személy-, teher- és étel-felvonók

kézi és villamos erőre. Gyár: Budapest, VIII., Nap-utca 22. Telefon-szám: József 29-66.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

Évi jelentés a M. V. O. Sz. 1912/1913. évi működéséről.

VIII.

A szakiskola ünnepe.

Ezen ünnepélyes fogadtatás után a megállapított programhoz képest a Glück Frigyes által létesített »István-díj« átadása következett. *Palkovics Ede*, a budapesti vendéglősök szakirányu tanoncziskolája felügyelő bizottságának elnöke ez alkalommal a következő beszédet mondotta:

Palkovics Ede beszéde.

»Tisztelt ünneplő közönség!

A Petőfi-Társaság hálás köszönetre készítő engedelméből ma azon a helyen gyűlünk egybe, ahol minden, ami körül fog bennünket, hazánk idealizmusával telt lelki, utólrérhetlen dalnokára, a nemzeti szabadság fenklőt bajnokára emlékeztet, ahol minden tárgy Petőfi Sándor halhatatlan szellemét sugározza, annak a szellemét, aki költői jóstehetséggel hirdette, hogy: rabok többé nem leszünk. Ide jöttünk, hogy a rabságtól ment szellemi szabadság ébredésének évforduló napján hódoljunk a szabadon szárnyaló idealizmus szülte lelki nemességnek. Idealizmus a nagyért, a szépért, a jóért való lelkesülés és cselekvés. Idealizmus tett nagyra nemzeteket, hőssé harcosokat, adakozókká nemes emberbarátokat. A csodákat teremtő hazaszeretet, amelynek egyik ragyogó napja a lánglelkű költő volt, éppen úgy születik az idealizmusból, mint a polgártársai anyagi, szellemi javait előmozdítani törekvőnek munkálkodása. Ugyanazon idealizmus, mely Petőfit a lángoló nemzet- és hazaszeretetre, a hősi halálra lelkesíté, adta Glück Frigyes elméjébe a gondolatot, hogy hazája javára nemeset alkotva, megalapítsa 1885-ben a vendéglősök szakirányu tanoncziskoláját és létrehozza az »István« utazási segélydíj állapot, mely utóbbinak az a rendeltetése, hogy a szakiskola érdemes tanítványai egyikének lehetővé tegye, hogy itthon elsajátított szakismereteit a külföldön gyarapítva, az ekként szerzett tapasztalatokat hazájában értékesítse a vendéglősipar javára. Az idén Makács István növendékünk érdemelte ki kiválósága révén az István-díj 400 koronáját. Makács István! Ime átadom neked a szorgalmaddal kidermetelt jutalmat azzal, hogy a mai nap emléke mindig éljen lelkedben, hogy az alaptöről soha ne feledkezzél meg, hogy szeresd hazádat, mint Petőfi szeretete s hogy egész valódat mindenkor a becsületesség, a kötelességteljesítés és az előretörékvés akarata hassa át.

»Tisztelt ünneplő közönség!

Az emberbarát, a nagylelkű adakozó nemes törekvéseért méltán megérdemli, hogy a társadalom is elismeréssel adozzék neki. A magyar vendéglősök régóta szívükbe zárták ipartársulatunk szellemi és anyagi vezérét és maecczenását, mostani elnökünket: Glück Frigyeszt. Mi szeretetünknel többet nem adhatunk neki. De jó esik lelkünknek, ha az elismerés magasabb helyről is megnyilatkozik. Hogy a mai napunk még emlékezetesebb, ünnepünk fényesebb legyen, arról gondoskodott a miniszter ur ő nagyméltósága, aki a kezemhez juttatott megleghangu levélben köszönetét fejezi ki Glück Frigyesnek a szakoktatásunk körül kifejtett bőkezűségéért. Amidőn ezt a

Ásványvizek beszerzése!

Előnyárok éttermek és kávéházak részére vidékre szállítva:

Krondorfi	1'60 liter á	49.	Selters	3/4 liter á	40.
Krondorfi	1'—	41.	Marienbadi	7/10	64.
Krondorfi	1/2	32.	Málnási Mária	1'—	60.
Ágnes	2'—	50.	Málnási Sikula	1/2	44.
Bikszádi	1/2	26.	Parádi kénes	1'—	40.
Bilini	1'—	56.		1/2	32.
Borszéki	3/10	48.	Rohitsi Tempel	1'40	50.
	1/2	36.		1'—	45.
	2'—	55.	Salvator	3/4	30.
	1/2	28.		1'—	48.
Emsi	1/2	50.	Szolva	1'—	32.
Fachingen	3/10	58.			54.
Glessühübeli	1'60	56.	Hunyadi keserűvíz	0'75	34.
	1/2	36.	Igmándi	0'35	42.
Karlsbad	1	68.			28.
Selters	1'—	52.			

Az árak budapesti raktárunkból értendőek, ládák önköltségi áron felszámítanak. A Krondorfi víz megrendeléshez csinos poharak s menükártyák mellékelnek. Megrendelések: **Gölsdorf K. Krondorfi kútvállalat** Budapest, V., Zoltán-u. czimzendők: 10. sz. Telefon 34—78.

levelet szeretett elnökünknek átadni szerencsém van, mondani valómat aznál végzem, hogy Glück Frigyes a Mindenható áldja meg és éltesse soká. Így legyen!»

«A jutalmazott *Makács István* a következőkben köszönte meg a kitüntetést:

Makács István beszéde.

»Nagyságos elnök ur!

Mélyen tisztelt ünneplő közönség!

Igen tisztelt tanári kar!

Hálattal szívvel mondok köszönetet azért a kitüntetésért, melyben részesíteni kegyesek voltak az által, hogy az ipartársulatunk szeretett elnöke, Glück Frigyes ur alapította István-díjat ez évben nekem ítéltek meg. Köszönet a felügyelő bizottság minden tagjának, hála a tanári karnak, melynek fáradságot nem ismerő munkája lehetővé tette, hogy szorgalommal, kitartással érdemessé tehettem magam a jutalomdíjra. Amidőn a nemes adakozó ezen díjakat létesítette, az a czél lebegett előtte, hogy a magyar vendéglősipart hazánkban a nyugati államok magaslatára fejlessze. Amidőn tehát megjutalmazásomat megköszönöm, fogadalmat teszok, hogy minden erőmmel, csekély tehetséggemmel oda fogok törekedni, hogy a nekem előlegezett jutalmat tényleg ki is érdemeljem. A vendéglősiskola falai közül távozva, hol négy évem át oktatóim szeretete kísért, bucsuszavam fohász az Egek urához, hogy Nagyságodat és a tanári kar minden tagját az Isten sokáig éltesse!»

Makács István köszönő szavai után Földesi György szakiskolai növendék a »Talpra magyar«-t szavalta el, mire ismét *Herczeg Ferencz* szólott.

»Nagyon örülök és hálás vagyok, — mondotta — hogy ezt a szép ünnepüket itt, ebben a csarnokban, hogy úgy mondjam, a »jó öreg korcsmáros« Géniuszának védelme alatt méltóztattak lefolytatni és ha nem volnék szerénytelen, indítványoznám, méltóztassanak az István-díjat minden évben itt kiosztani. Mi — ha erről szó lehet — nagyon szívesen a legnagyobb örömmel bocsátjuk rendelkezésükre ezt a helyet.

Glück Frigyes elnök köszönő szavai után *Herczeg Ferencz* elnök és dr. *Ferenczy Zoltán* elnök végig kalauzolták a jelenvolt közönséget a Petőfi-

RAKTÁR:

Budapest, VI., Teréz-körút 7

KOTÁNYI PAPIRIKA

RAKTÁR:

Szeged, Kárász-utca 5.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

„ADRIATICA”
COGNAC LEPÁROLÓ R. T.
FIUME.

Különlegesség:
„FIUME COGNAC MEDICINAL”
(„Fiume” szójegyre különösen ügyelni!)

háza összes terméin, részletes magyarázatokkal szolgálva az összes relikviákra vonatkozólag.

A szép ünnepség ezzel véget ért.

Emléklapok.

(A »Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége« érczkoszorujának a Petőfi-család sírjára való letétele alkalmából, 1913. márczius 15-én. Szerkesztette F. Kiss Lajos. A »Magyar Vendéglős- és Kávés-Ipar kiadása. Készült *Endrényi Lajos* könyvnyomtató műhelyében, Szegeden.)

Annak a szép és kegyeletes s nemcsak a magyar vendéglősiipar, hanem — talán még fokozottabb mértékben — a Petőfi-kultusz szempontjából örökké emlékezetes ünnepségnek, mely ez év márczius 15-én zajlott le két, egyaránt szent helyen, a kerpesi-uti temetőben és a Bajza-utcai Petőfi-házban, *Glück Frigyes*, a szövetség elnöke, örök időkre szóló »*irott emléket*« is kívánt állítani. Kifüjtető bizalmából F. Kiss Lajost, a »Magyar Vendéglős- és Kávés-Ipar« szerkesztőjét, az orsz. szövetség titkárát érte az a megiszteltetés, hogy ezt a nem csekély felelősséggel járó munkát a szövetség elnöke reá bízta. Most, hogy az »*Emléklapok*« szerzését az országban, a vendéglősök ezrei közt hirdetik a vendéglősök kegyeletét és terjesztik mindenfelé a Petőfi-kultuszt, igaz lelki örömmel kívánunk ehelyütt megörökíteni egy-két oly momentumot, mely a legjobb bizonyossága annak, mily nagy rokonszenvet keltett mindenütt a sir megkoszoruzásának eszméje, mily szíves készséggel siettek segítségünkre a Petőfi-kultusz leghivatottabb örei — a Petőfi-társaság tagjai — és hogy mily általános elismerés jutalmazta az »Emléklapokat«.

Bevezetésül legyen szabad arról a valóban jóleső készségről megemlékeznünk, mellyel közéletünk több hivatalosa, a Petőfi-társaság tagjainak legnagyobb része emléksorait vagy költeményét az »Emléklapok« részére megírta. Ami ezekből összetevődött, megfizethetlen Petőfi-irodalom. *Herczeg, Ferenczy Zoltán, Kiss József, Rákosi Jenő* stb. nagybecsű kéziratain kívül azonban egész csomó kísérő levél is került birtokunkba nagynevű íróktól, politikusoktól. Nem követünk el indiszkréziót, ha itt egynehányat közreadunk.

A Petőfi-társaság tagjaitól például a következő

leveleket kaptuk:

»Igen tisztelt szerkesztő Ur! Küldöm a kis cikket az Emléklapok számára. Előbb mint ma, neki-ülni nem bírtam, de megvan s ma csak 11-ike. Fogadjja szívesen. Kiváló tisztelettel *Ferenzy Zoltán* s. k.«

»Tisztelt barátom! Itt küldöm ezt a kis poémát, az Emléklapok számára. Szívesen üdvözlí hiva *Abrányi Emil* s. k.«

»Van szerencsém »Petőfi és Vörösmarty« cz. cikket az Emléklapok részére beküldeni. Tisztelettel *Berczik Árpád* s. k.«

»Bár két év óta ágyban fekvő Lázár vagyok a gyógyászat tökéletlen volta miatt, mégsem kívántam becses felszólítása elől kitérni. Itt küldöm a mellékelt reminiscenciás poémát s felhatalmazom Önt ennek közlésére. Maradtam hazafias tisztelettel Nagyságodnak készséges öreg szolgája *Kolnár József* s. k.«

»Nagy elfoglaltságom mellett nem irhatok mostanában hosszabb közleményt a Petőfi-emléklap számára, de valamit — néhány sort — örömmel mellékelek erre a czélra. Kiváló tisztelettel *Bársony István* s. k.«

(Folyt. köv.)

TÁRSULATOK. EGYESÜLETEK.

A »Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pincérek és Kávéssegédek Országos Nyugdíjgyesülete közleményei.

Felvétetett a »Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pincérek és Kávéssegédek Országos Nyugdíjgyesülete« Igazgatóságának 1914. január hó 30-án délután fél 5 órakor az egyesület központi irodájában megtartott rendes havi ülésén.

Jelen voltak: Bokros Károly elnök, Dökker Ferencz, Frenreisz István, Pelczmann Ferencz, Oláh Gyárfás Mihály, Kittinger Mihály, Kommer Ferencz, Köváry Jenő, Wilburger Károly, Francois Lajos, F. Kiss Lajos, Mayr József, Páris Vilmos, Walt György igazgatósági és felügyelő-bizottsági tagok, dr. Solti Ödön tiszteletbeli jogtanácsos és dr. Nagy Sándor jogtanácsos.

Elmaradásukat kimintették: Herczeg Ferencz, Gundel Károly.

3076. Elnök az ülést megnyitja, a jegyzőkönyv vezetésére dr. Nagy Sándor jogtanácsost, hitelesítésére Wilburger Károlyt kéri fel.

Elnök jelenti az igazgatóságnak, hogy Sente Imre felügyelő bizottsági tag édesatyja elhunyt.

Az igazgatóság mely részvételét értesült Sente Imre felügyelő-bizottsági tagot édesatyja elhunytával éri csapásról és igaz részvételnek jegyzőkönyvében kifejezést adva, megbizta jogtanácsost, hogy ezt Sente Imre urnak tolmácsolja.

3077. Elnök jelenti, hogy Juránovics Gyula alapító tag abból az alkalomból, hogy fia született, alapítványát 100 koronával növelte.

Az igazgatóság örömmel üdvözlí Juránovics Gyulát ez alkalomból és neki adományáért köszönetét nyilvánítja.

3078. Elnök bemutatja Malosik Antal igazgatósági tag levélét, melyszint igazgatósági tagságáról lemond.

Indítványára az igazgatóság megemlékezend azon szerzetéről és ragaszkodásról, amely az egyesület igazgatóságát és minden tagját Malosik Antalhoz fűzi, a lemondást el nem fogadja és egyhangulag elhatározza, hogy felkéri őt, hogy szándékától álljon el, tisztében továbbra is megmaradva az egyesület igazgatóságát bölcs tanácsával és jó indulatú pártfogásával továbbra is támogassa. Megbizta jogtanácsost, hogy az igazgatóság

ÜVEGÁRUK

kávéházak,
vendéglők és
szállodák részére

Elő Magyar Üvegyár rt.
Budapest, V. Gizella-tér 1.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

IFJ. LÖWY ADOLF ÉS TÁRSA

**Az Első Pilseni Részvény
Sörfőzde, valamint a
"Spatenbräu" Gabriel
Sedlmayr müncheni cég
◆ vezérképviselete. ◆**

**A „Spatenbräu“ Öfelsége
mindennapi itala, kiváló
táperejénél és dus maláta
tartalmánál fogva az első-
rangú szakorvosok és ta-
nárok által mindenkinek
a legmelegebben ajánlva
és így bátran nevezhető a
◆ sörök királyának. ◆**

**Palackokban pasteu-
rizálva is árusítatik.
Alkpviseleteket min-
denütt létesítünk. ◆**

**Reflektánsok küldjék be
ajánlataikat: IFJ. LÖWY
ADOLF és TÁRSA céghez
VI., Lőportár-utca 13. sz.
Távbeszélő: 144-00 és 79-87**

ezen határozatát Malosik Antal uralral közölje.

3079. Jogtanácsos felolvassa az igazgatóság 1913. évi december hó 22-én tartott rendes havi ülésének jegyzőkönyvét, továbbá a december hó 30-án és 1914. január hó 8-án tartott rendkívüli ülések jegyzőkönyvét.

Az igazgatóság mindezen jegyzőkönyveket észrevétellel nélkül hitelesíti.

3080. Jogtanácsos jelenti, hogy az igazgatóság 3072. számú határozata értelmében megtörtént a záloglevelek vásárlása a Magyar Leszámitoló és Pénzváltó Banknál. Vásároltatott 600966 korona 2 fillérről 4 és fél százalékos C. III. sorozatu záloglevél. Bemutatja a Magyar Leszámitoló és Pénzváltó Bank erre vonatkozó átiratát. Utal ezen rendkívül kedvező tőkebefektetésre, amely így sikerült a Nyugdíjgyesület vagyonát teljes biztossággal értékpapirokban elhelyezni, amelyek az egyesület vagyonának mindenkor 5 százalékos állandó gyümölcsözését biztosítják és amellett szükség esetén az eladás szempontjából is biztosságot nyújtanak. Javára esik az egyesületnek az esetleges kisorsolásnál a vétel árfolyam és névérték közti különbözet is.

Az igazgatóság a jelentéseket jóváhagyólag tudomásul veszi.

3081. Elnök a záloglevelek vásárlásáról szóló jelentéssel kapcsolatban utal arra az örvendetes körülményre, hogy a történet tőkebefektetéssel sikerült a nyugdíjgyesület vagyonát állandó biztos és magas kamatozásra elhelyezni. Megemlékszik azoknak érdemeiről, akiknek eszméje és munkája ezen sikeres eredmény elérését lehetővé tette; első sorban meleg hálával említi Glück Frigyes igazgatósági tagnak nevét, aki a nyugdíjgyesület iránt mindenkor megnyilvánuló jó akaratával és szeretetével ezen eszmét felvette és a keresztülvétel tekintélyes véleményével elősegítette.

Indítványára az igazgatóság hálával örökíti meg jegyzőkönyvében Glück Frigyesnek ezen a nyugdíjgyesület vagyoni jövőjét biztosító ügy körüli érdemeit és bölcs eszméjét és jó akaratú pártfogásáért jegyzőkönyvi köszönetét nyilvánítja. Megbízta jogtanácsost, hogy érrol Glück Frigyes urat jegyzőkönyvi kivonatban értesítse.

Hasonlóan melegen üdvözlő elnök Kommer Ferenczet, aki a záloglevelek vásárlása körül az egyesület érdekében fáradozott és akinek az elért sikeres eredményben leginkább része van.

Az igazgatóság Kommer Ferencz érdemeit jegyzőkönyvében örökíti meg.

3082. Elnök megemlékszik jogtanácsosnak a záloglevelek vásárlásakor tett fáradozásairól és önzetlen munkájáról és az általa elért eredményről.

Az igazgatóság jogtanácsosnak önzetlen fáradozásáért köszönetét nyilvánítja.

3083. Jogtanácsos bemutatja a választmányok elszámolásait.

A budapesti választmány január havi elszámolása 2139 korona 69 fillér bevételt és a folyósított nyugdíjakkal együtt 689 korona 26 fillér kiadást tüntet fel. Csekkzámlára beküldött 1450 korona 43 fillér.

A kassai választmány január havi elszámolásán 242 korona 78 fillér bevétel és 70 korona kiadás mutatkozik. Csekkzámlára beküldött 172 korona 78 fillér. A többi választmány elszámolása még nem érkezett be.

Az igazgatóság a jelentéseket jóváhagyólag tudomásul veszi.

3084. Jogtanácsos bemutatja az Egyesült Budapesti Fővárosi Takarékpénztár levelét, melyszerint tévesen folyósított kamat címén 27 korona 58 fillér visszautalását kéri.

Az igazgatóság ezen 27 korona 58 fillér visszautalását elrendeli a budapesti választmány terhére.

3085. Jogtanácsos bemutatja öv. Schmidt Alajosné nyugdíjazás iránti kérvényét. Jelenti, hogy a nyugdíj az alapszabályok 44. és 53. szakaszai értelmében évi 315 koronát tesz ki.

Az igazgatóság elrendeli, hogy öv. Schmidt Alajosnének az öt megillető 315 korona évi nyugdíj 26 korona 25 fillér havi részleteket 1913. évi december 1-től kezdődőleg folyósítsa. Megbízta egyuttal jogtanácsost, hogy az övgye esetleges végkiegítés iránti ajánlatát beszerezze.

3086. Jogtanácsos jelenti, hogy Kiss Henrik hátralekos tagdíjának befizetésére halasztást kér, oly módon, hogy hátralekát havi két részlet törlesztésével fizeti be.

Kaszit Máttyás pedig f. évi február hó 1-ig kér halasztást.

Az igazgatóság ezen halasztásokat megadja.

3087. Jogtanácsos jelenti, hogy a Szállodások, Vendéglősök és Koresmárosok Ipartársulata megküldötte a Részvény Serfőzde alapítványi kamatának a nyugdíjgyesületet illető fél részt azaz 464 korona 64 fillért.

Tudomásul szolgál.

3088. Kommer Ferencz kéri, hogy az Egyesület számoljon el a Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Koresmárosok Ipartársulatának a pezsgő dugókból befolyt pénzzel, minthogy annak fele az ipartársulatot illeti.

Elnök utal arra, hogy a pezsgő dugókból részint a gyűjtés hiánya miatt, részint, mert a beváltást a külföldi gyárosok nem teljesítik, csak igen csekély összeg folyt be.

Francois Lajos jelenti, hogy utóbbi tekintetben a francia pezsgőgyárosok szindikátusánál mozgalmat indított és reméli, hogy az ügy sikerre fog vezetni.

Az igazgatóság az ipartársulattal leendő elszámolást legközelebb megejti.

3089. Jogtanácsos bemutatja Sztanoj Miklós nyugdíjazás iránti kérelmét.

Az igazgatóság elrendeli, hogy Sztanoj Miklós munkaképzettségét az egyesület hivatalos orvosának bizonyítványával igazolja.

3090. Jogtanácsos jelenti, hogy a mai ülésből 9 tagsági igazolvány adható ki. Jelenti továbbá, hogy a taggyűjtő ügyét még mindeddig nem sikerült dűlőre vinni, mert a je-

ELADÓ SZÁLLODAI BEREDEZÉS!

Három évvel ezelőtt újonnan berendezett, legmodernebb igényeknek megfelelő angol rész- és fél-részesnek, egy szállodai autómobil, valamint 30 szoba teljes berendezés ez év április havában igen jutányos áron, kedvező fizetési feltételek mellett eladó. szállodásnál, Értekezetheti: MárkusJenő DEBRECEN

LEVES-IZESITŐ

Kérem tgyen kísérletet a **Brüll-féle „APETIT”** leves-izesítővel s meg fog győződni, hogy sokkal kiadósabb, mint minden más elnevezéssel forgalomba hozott izesítők. 1 literes üveg korona 6 nettó, 3 üveg vételnél (1 postacsomag) bérmentve. Kapható:

DIKK FIDÉL CÉGNÉL,
BUDAPEST, V., OSÁKY-UTOA
15. SZÁM. TELEFON 174-98.

lentkezettek vasuti jegy nélkül nem hajlandók az állást elvállalni.

Többek felszólalása után az igazgatóság megbizta Frenreisz István alelnököt és jogtanácsost, hogy a taggyűjtő ügyét együttesen, saját belátásuk szerint és úgy a személy megválasztása, mint alkalmazásának feltételei és javadalmazása tekintetében saját legjobb belátásuk szerint rendezzék.

3091. Kövairy Jenő indítványozza, hogy az egyesület központi irodájának táblája az utcán a kapu alá tétessék és illetőleg e célra megfelelő szép tábla készíttessék.

Az igazgatóság ezt jogtanácsos hatáskörébe utasítja.

3092. Francois Lajos indítványozza, hogy az alapítványt tett azon alapítók, akik alapítványuk esedékes részeit még be nem fizették, erre felszólíttassanak.

Az igazgatóság ezt elrendeli.

3093. Francois Lajos átad az igazgatóságnak 300 koronát és bejelenti, hogy ez összeggel öcsse Francois Cézár az egyesület alapító tagjai sorába lép.

Az igazgatóság örömmel üdvözlöi az alapítók sorában Francois Cézár urat és pártfogásáért hálás köszönetét nyújtja.

3094. Jogtanácsos jelenti, hogy a postatakarékpénztártól 6800 korona utalható át.

Az igazgatóság ez összeget a Magyar Általános Takarékpénztárnál levő folyószámlára utalja át.

Több tárgy nem lévén, elnök az ülést bezárja.

Kmf.

A jegyzőkönyv hitelűl:

Dr. Nagy Sándor s. k.
jogtanácsos.

Bokros Károly s. k.
elnök.

Kimutatás

A «Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pinczerek és Kávéssegédek Országos Nyugdíjgyűlésének Igazgatósága» 1914. január 30-án tartott Igazgatósági ülésén folyósított nyugdíjakról.

I. Nyugdíjak.

1. Özv. Bagossy Vinczéné Kassa	I. havi nyugd. K 12.50
2. Brukács Ferencz	I. « « « 28.33
3. Kintzl Antal	I. « « « 21.25
4. Özv. Kéth Károlyné Szeged	I. « « « 79.16
5. Kliman Imréné	I. « « « 66.66
6. Özv. Rösner Ignáczné s gyermek.	I. « « « 27.—
7. Varasdi Sándor Szombathely	I. « « « 35.40
8. Wittreich Nándor	I. « « « 33.34
9. Zwetkó Lajos Pécs	I. « « « 75.—
10. Benky Vilmos gyermeke	I. « « « 55.31
11. Özv. Prindl Nándorné	I. « « « 10.62

Nyugdíjaztatott:

Özv. Schmidt Alajosné évi 315 koronával.

A Budapesti kávéipartársulat közleményei.

Jegyzőkönyv.

Felvétetett Budapesten, 1914. évi január hó 30. napján a »Budapesti Kávéipartársulat« választmányának üléséről. Jelen voltak: Weingruber Ignác elnök, Berger Leó t. alelnök, Gruber Károly ellenőr, Gál Arnold, Gárdonyi József, Glaser Fülöp, Harkai Gyula, Brück Károly, Katona Géza, Katona Gyula, Kallós Márkus, Arvai Ottó Ede, Mészáros Győző, Nemény Béla, Steuer Marcell, Petrovics György választmányi tagok, Tauber Salamon felügyelő-bizottsági tagok, dr. Havas Nándor titkár.

1. Elnök az ülést d. u. 4 és fél órákor megnyitván a megjelenteket az új év első választmányi ülése alkalmából melegen üdvözlöi eredményes és az ipartársulat javát szolgáló munkálkodást kívánva. Egyben bejelenti hogy Szeiffert Antal alelnök és Holstein Zsigmond pénztáros a mai ülésről kimentették magukat. Az előző ülés jegyzőkönyvének a hitelesítésére Gál Arnold és Mészáros Győző urakat kéri fel.

2. Berger Leó t. alelnök a napirend előtt szót kérve kifejezi a választmány halálját és köszönetet azon lankadtalan és céltudatos tevékenységért, mellyel az elnök az ipartársulat ügyeit az elmúlt évben vezette. Indítványozza, hogy a választmány ezt jegyzőkönyvi határozattal is fejezze ki. Az indítvány egyhangulag elfogadotván, a választmány az elnöknek a múlt évben kifejtett kiváló munkásságáért hálás köszönetet mond.

3. Az 1913. évi december hó 12-én tartott ülés jegyzőkönyve felolvasotván, észrevétel nélkül hitelesítették.

4. Titkár bejelenti, hogy az elnökség új tagokul fölvette: Spitzer Lajos, Brück Elek és Goór Lajosné 20—20 K, Kurás Antal, Káldor Károly, Mészáros Andrásné, Hollander Mihály 10 K, heiratási díjjal: Pollák Sándor, Szömörkényi Ferencz, Widder Lajos, Moskovics Izidor, Antal Izsó, Schödl István, Barta Teofil, Takács Arpád pedig üzletüket megszüntették és kiléptek. Tudomásul szolgál.

5. Elnök bejelenti, hogy Weinberger Lajos volt kávé és Lukács Miklósné kávé s nejje elhunya alkalmából a gyászcseltek alkalmából a választmány saját részéről is részvételt fejezi ki.

6. Felolvasotatt a budapesti székesfővárosi sütők ipartestületének átirata a sütemények visszavétele tárgyában. Tudomásul szolgál.

7. Elnök jelenti, hogy a járdafoglalási díjak felemelésének meggátlása tárgyában az ipartársulat küldöttségével együtt eljár. Egyttal felolvasatja Harsányi Adolf kártársnak ez ügyben kelt levelét, melyben a főváros közgyűlésén történeteket ismerteti. A választmány az elnökség eljárását helyesléssel tudomásul veszi.

8. Vas Samu ügyvezető jelentése, melyben közli, hogy a munkanélkülek javára a dolgozó munkások közötti gyűjtés eredménye összesen 2059 K 68 f volt, s ebből két izben összesen 1435 K osztatott ki, helyesléssel vetették tudomásul. Ennek alapján elnök bejelenti, hogy az ipartársulat választmányának multkori határozatahoz képest az ipartársulat munkanélküli alapjából folyósítandó segélyre február 1-iki lejárattal pályázatot hirdetett.

9. Elnök bejelenti, hogy Vas Samu ügyvezetőnek a mult év december 31-én felmerült tömeges munkaközvetítés gyors és akadály nélküli lebonyolításáért az ipartársulat elismerését fejezte ki. Az elismerésről a választmány saját részéről is hozzájárul.

10. A központi díj és illetékkiszabási hivatal végzése, melyben az átírási illetékek részletekben való megfizetését engedélyezi. Tudomásul szolgál.

11. A magyar ásványvíz forgalmi és kiviteli rt. levelére melyben az ipartársulattól letétele helyezett 2000 K-ból 1772 K 1 fillér visszafizetését kéri. A választmány elhatározza, hogy ez ügyben a tárgyalások megejtését az elnökség bizza.

13. Az ujlaki téglá és mészeget rt. reklám plakátjainak a kávéházakban való kifüggesztését kéri. A választmány a kérelem felett való határozathozatalt, valamint a feltételek megállapítását az elnökség hatáskörébe utalja.

14. Az általános beszerzési és szállítási rt. levele, melyben a központi választmány hatáskörét ismerteti és közli, hogy abba az 1914. évre Weingruber Ignác, Szeiffert Antal és Gárdonyi József urakat fogja jelölni, valamint az

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

ahhoz mellékelte hirlapárjegyzéket bemutatja, azon megjegyzéssel vétetett tudomásul, hogy hirlapárjegyzék árainak felülvizsgálatával Gárdonyi József és Steuer Marcell urak bizatnak meg.

15. Titkár előterjeszti, az első magyar általános bizt. társaság budapesti főigonykőségének ajánlatát, melyben képviselőlet ipartársulatunknak följánlja. A választmány az ügy elintézését az elnökségre bizza.

16. Elnök jelenti, hogy Pallai Miksa ur a tanonciskola első tanulói között való szétosztás céljából 100 K-t adományozott. A választmány a nemeslelkű adományozónak a saját részéről is kifejezi köszönetét.

17. A székesfőváros tanácsának 1914. január 7-én kelt 116136. XIV. sz. határozata, melyben a tanonciskola részére díjtalanul helyiséget enged át, köszönettel tudomásul vétetik.

18. A szállodások, vendéglősök és kocsmárosok ipartársulatának átiratát az új évi borralalók eltöltása ügyében a választmány a jövő közgyűlés elé utalja.

19. Kohn Sándorné volt kávé özevgye részére a kérvényben esettel és Seiffert Antal alelnök által megállapított rossz anyagi helyzetére való tekintettel a választmány egyelőre havi 5 K segélyt szavaz meg.

20. Elnök bejelenti, hogy a genfi szövetség báljára küldött tiszteletjegyet 10 K-val a pécs-baranai vendéglősök, szállodások és kávéos báljára beérkezett tiszteletjegyet ugyancsak 10 K-val váltotta meg. Helyeslőleg tudomásul vétetik.

21. Titkár előterjeszti a tagdíjhátralékosok névsorát a további lépésekre a választmány utasítását kérve. A választmány elhatározza, hogy a hátralékosok még egyszer szólítassanak fel tartozásaik kiegyenlítésére.

23. Elnök bemutatja a Budapesti Hirlap szerkesztőségének levélet, melyben a m. é. december 30-án megjelent számában a kávéipar érdekeit érintő cikkére vonatkozó felvilágosítást ad. Tudomásul szolgál.

24. Az országos iparegyesületnek f. é. február 10-iki értekezletre szóló meghívója. Tudomásul vétetik.

25. Gárdonyi József jelentése, melyben a légszészárak mérséklése tárgyában tartott értekezlet eredményéről számolt be. Tudomásul vétetik.

26. Elnök indítványára a választmány elhatározza, hogy a százéves jubileum megbeszélése végett külön értekezletet hív össze.

Több tárgy nem lévén elnök az ülést dé. u. 6 és fél órakor bezárja.

Knft.

Dr. Havas Nándor

Weingruber Ignác

titkár.

elnök.

Hivatalos kimutatás a budapesti kávéipartársulat munkaközvetítőjének működéséről.

Az 1911. évben elhelyezett munkások száma: **21167**

Az 1912. évben elhelyezett munkások száma: **21428**

Az 1913. évben elhelyezett munkások száma: **17189**

Elhelyeztetett:

Hónap	1912.	1913.	1914.
Január	1639	1033	789
Február 15-ig	755	501	344

Elhelyeztetett:

1914. február hó 1. napjától 15. napjáig.

	állandó	kisegítő
Főpincér	6	—
Felsőszolgáló	44	101
Kávéfőző	6	52
Konyhalegény	24	55
Főllőnő	19	8
Takarítónő	20	—

Budapest, 1914. február 21.

A budapesti kávéipartársulat elnöksége.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

KÜLFÖLD.

Amerikai szállodák.

(—ő—) Szállodaiparról egyetlen országban sem beszélhetünk oly jogosultsággal, mint Észak-Amerikában, ahol a szállodaüzem alapja teljesen iparszerű. Legjobban tapasztalhatjuk ezt New-Yorkban, amelynek ma nem kevesebb mint 140 elsőrangú szállodája van, amelyek közül azonban az amerikaiak csak alig egynéhányat tekintenek luxusszállodának. Egyes nagyobb szállodák 2000—2500 idegent is képesek befogadni, másokban viszont igen sok gazdag család bérel magának hosszabb időre — cselédséggel együtt — állandó lakást. Ujjabb idő óta ugyanis bevett amerikai szokás, hogy éppen a jobb, gazdagabb családoknak a városban nincs rendes lakásuk, hanem összes hozzátartozóikkal és az egész szolgáltatásukkal együtt szállodákban laknak, amelyekben saját állításuk szerint sokkal jobban és kényelmesebben érzik magukat, mint a maguk házában, mert a szállodában — minden előkészület nélkül — husz, sőt ennél több vendéget is bátran hivatnak meg dinerre, sőt meghívhatnak 100—500 vendéget is, ha erre a családnak kedve-ideje van, vagy a meghívást valami különös alkalom teszi elkerülhetlenné. Mint-hogy divatos követelmény, hogy az előkelő amerikai legalább az év felét a külföldön utazással töltsse el, vagy valami fashionable fürdőhelyen tartózkodjék saját nyaralójában, a rendszeres városi háztartás fenntartása a családra nézve tényleg feleslegessé válik. A bérelni szándékozó gazdag amerikai a város száznegyven elsőrangú szállodájában bármikor tettszése szerint válogathat a megfelelő számú szobák-ból álló lakosztályok közt, elfoglalhatja azokat hetekre vagy akár hónapokra is és tekintet nélkül arra, hogy lakosztályát nyolc, tíz vagy akár husz szobából állítja össze. Két vagy három hónap mulva azután az ilyen jól fizető vendég újból vándorutra kél, megszo-kott helyét, jóleső kényelmet nyújtott ideiglenes ott-honát pedig egy újabb vendég foglalja el.

A mi felfogásunk szerint ezek legalább is nagyon különös állapotok, mert a kényelem, az otthonosság fogalmát a tulajdon, a birtoklás tényéhez fűzzük, ahhoz, hogy butor, szőnyeg, műtárgyak, stb. a miénk legyen. Az amerikaiban nyoma sincs e sentimentalismusnak, mert mindenütt egyformán jól éri magát, csak a kellő kényelme legyen meg és az elsőrangú kiszolgálás, no meg az elmaradhatlan háromszori étkezés naponként 12—15 fogással, amelyet csendben, gyorsan, pontos időben és kifogástalan minőségben követel meg. Fődolog, hogy állandóan a magához hasonló körében lehessen, akik anélkül egyáltalán nem képesek megenni. Az amerikai mindig sok embert szeret maga körül látni, van is erről valami szállóige, melyszerint az amerikai sem élni, sem meghalni nem képes egyedül.

A nyugatamerikai is, ha vagyonra tett szert és így megfelelő anyagi eszközökkel rendelkezik ahhoz, hogy résztvegyen a divatos áramlatokban, évenként legalább egyszer meglátogatta feleségével, gyermekeivel a fővárost, ha t. i. olyan a foglalkozása, hogy nem lakhat ott állandóan. Ha most ehhez hozzávesszük azt az óriási idegenáramlatot, mely az egész éven át és a világ minden részéből New-York felé áramlik, s amelyet naponként 4000-re becsülnek (a szállodások szerint naponként ennél jóval több idegen érkezik a városba) megközelítő fogalmat alkothatunk magunknak nemcsak a városnak idegenforgalmáról, hanem szállodaszükségletéről is.

HIRMANN FERENCZ

fémöntőde és rézárugár

BUDAPEST, VII.,
Csányi-utca 7.—9.

**Készít: sörkimérő készü-
lékeket légnomással, hü-
tőszekrényeket, bor- és sör-
szivattyukat, csapokat és
pincefelszerelési cikkeket.
Árjegyzék és költségvetés díjtalan**

A vagyonos amerikaiak megszokásból és előszeretettel a luxus szállodákba mennek lakni, amelyeknek fényes és kényelmes berendezése életszükségletté vált, amelyek ellen, ésk ülönösen a legujabbak és a legpompásabb berendezésük ellen természetesen gyakran — ha vagyoni viszonyaik megengedik, valóságos ostromot indítanak. Ha már most tekintetbe vesszük, hogy egy ilyen márványból, bronzból, aranyléczekből, tükrökből stb. komponált szállodalapalotában egy szobának s a hozzátartozó fürdőszobának évi bére körülbelül 21000 márka, könnyű kiszámítani, mennyibe kerül p. o. az egy heti ott tartózkodás. Nem szabad azonban elfelejtenünk, hogy egy ily szálloda bérlője a tulajdonosnak, aki rendszerint valami dús gazdag földbirtokos, nem ritkán 200000 dollárnál is több évi bért fizet és hogy a szálloda berendezése is több százezer dollárba kerül.

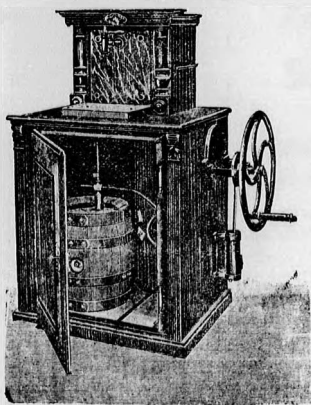
A szállodai berendezés költségeinek arányairól fogalmat alkothatunk magunknak, ha halljuk, hogy p. o. egy úgynevezett »exclusiv«-szálloda konyhájának berendezése 200000 dollárba került. Nem is sok, ha meggondoljuk, hogy a konyha, amelyben 75 férfi és nő alkalmazott dolgozik, valóságos építészeti remekmű, mely tiszta márványból, majolikából, mozaikból épült fel és valósággal fénylik-tündöklök a berendezési tárgyak, edények stb. chinaezüst veretétől. Az óriási hűtőkamrák belső fala üveggel és porcellánnal van bevonva, tetejük ujezüstből való és 50000 dollárba került. Az asztalra csak a legfinomabb porcellán — Royal-Winchester, Minton stb. — kerül,

ára 75000 dollár volt, és ugyanennyit fizettek a ház ezüstkészletéért is, sőt a magán diszünnpeségek részére egy masszív aranykészletet is vásároltak. A társalgószobák, a nagycsarnok és a vestibül épp oly pazar pompával és kényelemmel vannak berendezve, mint a legrágább szobák és lakosztályok.

A nagy newyorki szállodák vezetésére csak sokoldalú képzettségű emberek képesek, akik e hivatás betöltésére nemcsak hajlamuknál, hanem éveken át folytatott tanulmányaiknál, nehéz szolgálattal szerzett tudásuknál és képzettségükönél fogva is hivatottak. Az amerikai szállodaigazgatóknak mindenképp előtt nagy emberismerettel és gazdag tapasztalatokkal kell rendelkeznie. Azon, hogy a legtöbb világhírű amerikai szállodabérlő és szállodaigazgató német, a kiknek legnagyobb része mint szerény pinczér kezdte meg pályafutását, nem szabad csodálkoznunk, hisz társaikkal — a jövőendő szállodásaival és igazgatóival — ma is nemcsak Amerikában, New-Yorkban, Washingtonban, hanem Londonban épp úgy, mint Párisban, Brüsszelben stb. városokban és országokban is találkozhattunk. Az intelligens, tanulni vágyó, felfelé törekvő német pinczér, akivel legelőször az oceanjáró gőzösköz étteremben találkoztunk, a földkerekség minden pontján egyaránt megtalálható, és ha okos, és egy kis szerencséje is van, mint igazgató, bérlő vagy tulajdonos ott is ragad.

Az utazók kényelméről, a szálloda közbiztonságáról a technikai igazgató gondoskodik. E rendkívül fontos tisztség viselője a háznak valósággal »fogalmi minisztere«. Jögelődje korábbi generációk idején valami egyszerű mechanikus lehetett, aki egy szál fűtő segítségével a központi fűtés kifogástalan működését ellenőrizte és mindenféle apró javítási munkákat végzett, ma: mérnöki képzettségű főhivatalnok, aki egy egész sereg szerelő, vízvezeték, technikai, kovács, lakatos, ezüstöző, kőműves, asztalos, esztergályos, festő, telefon stb. munkás felett rendelkezik.

Az egyik legelső, igazi szállodás az öreg Astor volt, akinek szállodája azonban oly rossz menetelű volt, hogy minden reményét csakhamar elvesztette, és szállodáját egy Charles Stetson nevű yankeenek adta bérebe, aki tudásával és tapasztalataival a nagybeteg vállalatot csakhamar lábra állította, és negyvenéves munkássága idején nemcsak direktora volt az Astor-háznak, hanem a ház látogatóinak bensős, bizalmas barátja. Az Astor-ház megnyitása előtt hat évvel nyitotta meg *Delmonico* New-Yorkban az első finom és drága vendéglőt, amelyben a főfogások



Teljes ilalmérési berendezések, :-:-: sörkimérő - készülékek,

folyékony szénsavval vagy légnomással való üzemre,
pálinka-, sör- és borkimérő-pultok,
kimérőcsapok, vezelőlékek és az összes szerelvények

**Dr. Wágner
és Társai**

Budapest, IX. ker.
Tinódy-utca 3. sz.
elsőrendű különlegességi
ggártmánya.

Legnagyobb gyár e szakmában.
Tessék 18. sz. árjegyzékünket kérni.



Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

steaksek, pecsenyék és vadhusétkek voltak, amelyek annyira divatosák váltak, hogy több vendéglős vadászterületet bérelt, hogy konyháját állandóan friss vaddal láthassa el. Ezekhez az ételekhez friss főzeléket, gyümölcsöt szolgáltak fel, ha nem is oly fényűzőssel, mint ma.

Köztudomású, hogy az amerikai szállodák konyháiban két rendszer, az amerikai és európai divatos. Európai rendszer szerint csak a szobaárakat állapítják meg előre, míg az étkezések árát a vendég esetről-esetre fizeti, ha egyáltalán a házban, és nem azonkívül étkezik. Az amerikai rendszer szerint az árban az összes étkezések is befoglaltnak, amely napiár igen sokáig minden szállodában nem emelkedett 3—4 dolláron felül. Ennek az ugynevezett régi, jó időnek azonban csakhamar vége szakadt, ma ez az ár — tekintettel az amerikai asztal gazdagságára — általában 12—16 márkára emelkedett. Ma már, kivéve, ha valaki a tizenötödik-huszedik emeleten lakik valami szerény udvari szobában — Amerikában is egész más árakat számítanak, és nem jár jól a vendég akkor, ha európai rendszerű kiszolgálást követel, amelynél viszont minden apróságot külön kell megfizetnie. Mindemellett magától értetődő, hogy az embernek New-Yorkban épp oly olcsón lehet élni, mint Londonban vagy Párisban, Berlinben. Az egész azon fordul meg, hogy megelégszünk-e egy kisebb, vagy mondjuk középrangu vendéglő konyhájával is, vagy részt kívánunk azokból az asztali gyönyörökből, amelyek csak a pompás berendezésű szállodák fényes éttermeiben szerezhet meg magának a halandó.

A „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ minden pénteken *társas reggelit tart.*

1914. évi március hó 6-án: *Kittner Mihály* vendéglőjében (VII., Rákóczy-ut 58. sz. Metropole-szálloda).

1914. évi március hó 13-án: *Wagner Vilmos* vendéglőjében (VI., Andrásy-ut 40. sz.)

1914. évi március hó 20-án: *Fejér Gyula* vendéglőjében (V. Nádor-u. 22. sz. Continental-szálloda).

1914. évi március hó 27-én: *Kamarás Mihály* vendéglőjében (VIII., Köztetető-ut 25. sz.)

1914. évi április hó 3-án: *Neiger Jakab* vendéglőjében (VI., Teréz-körút 4. sz.)

Mielőtt szükségletét valódi hegyi

MÁLNASZÖRBPBEN

fedezné, kérjen mintázott ajánlatot

STEINER és LÖWY

első beszercebányai hidraulikus gyümölcscsajtoló- és szörpgyártó

BESZTERCZEBÁNYÁN.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító (VII., Vámház-körút 4. Telefon 11—24.) *Évítzedelet óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőinek és hávéházainak állandó szállítója.* Fióközllet: IV., Kishid-utca 7 (Telefon 11—48.)

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

Páratlan és régbevált

gyenge levelek, mártások, főzelékek stb. javítására a

MAGGI^{-féle} ízesítő

a keresztes csillaggal.

VEGYES HIREK.

Meghívó. A »Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata« által 1914. évi március 11-én szerdán a Fővárosi Vigadó összes terméiben tartandó jótékony-célú bálra, személyjegye 6 K. családjegye (1 ur és 3 hölgy) 10 K. Táncrendező Saphir Imre. Kezdeté este 10 órakor. Bálanya: Glück E. Jánosné urnő. Díszelnökök: Dr. Bárczy István székesfővárosi polgármester, Glück Frigyes ipartársulati elnök, Gundel János, az ipartársulat tiszteletbeli elnöke, Malosik Antal, az ipartársulat tiszteletbeli elnöke, Bokros Károly, az orsz. nyugdíjgyesület elnöke, Tiszteletbeli elnökök: Burger I. Károly, Dökker Ferencz, Francois Lajos, Frenreisz István, Glück E. János, Horváth Nándor, Kommer Ferencz, Littke Ernő, Müller Antal, Palkovics Ede, Pelzmann Ferencz, Petanovits József, Pfender Emil, Szenté Imre, Simon Pál, Walter Károly. A rendező-bizottság elnöke: Kittner Mihály. Rendező-bizottsági alelnökök: Gundel Károly, Holub Rezső, Kővári Jenő. Pénztárnok: Wilburger Károly. Czigánybíró: Waltz György, Zenekarok: Cs. és kir. 6. gyalogezred zenekara és idb. Banda Marci. A tiszta jövedelem 10 százalékka a szállodások, vendéglősök, pincérek stb. orsz. nyugdíjintézete javára, 10 százalékka a vendéglősapri munkanélküliek segélyalapjára, 10 százalékka az ipartársulati ingyenes munkaközvetítő intézet fentartására, a többi a budapesti vendéglős szakiskola fenntartására fordítatik. Jegyek meghívó előmutatása mellett válthatók az ipartársulati irodában (IX., Lónyai-utca 22), Wilburger Károly pénztárnoknál (VII., Ovoda-utca 51), a szakirányu tanoncziskolában (VII., Nyár-utca 9), továbbá minden szállodában, vendéglőben, valamint este a pénztárnál. Pénzküldemények (felülfizetések) Kittner Mihály címére (Rákóczy-ut, »Metropol-szálloda«) küldendők. Felülfizetéseket a jótékony célra köszönettel fogadunk és hirlapilag nyugtázzunk.

Mészáros Győző. Amint őszinte örömmel értesülünk, az »Országos munkásbetegsegélyező és balesetbiztosító pénztár« f. évi február hó 1-én tartott közgyűlésén *Mészáros Győzőt*, a »Központi Kávéháza« tulajdonosát, a Budapesti kávéipartársulat választmányi, és a Budapesti kávéosk szövet-sége igazgatósági tagját a *felügyelő-bizottság tagjává*, a »Budapesti kerületi munkásbiztosító pénztár« pedig ugyancsak nemrég tartott közgyűlésén a *pénztár alelnökévé* választotta meg. A betegsegélyezési és balesetbiztosítási ügyek rendkívüli fontosságánál fogva *Mészáros Győző* e kettős kitüntetését nagy megelégedéssel regisztráljuk, mert e tényben nemcsak a kitüntetett munkásokban már eddig is több ízben bebizonyult kiváló szakértelmének hivatott helyről jövő elismerését, hanem iparunk megbecsülését is látjuk, és mert meg vagyunk róla győződve, hogy *Mészáros Győző* új és díszes pozícióiban ipara és ipartársulata iránti szeretetének és ragaszkodásának újabb bizonyítékait fogja szolgáltatni, hozzáértő tudásával és ügybuzgóságával pedig a kávéiparnak is tiszteletet és becsülést fog szerezni.

Jótekonyság. A »Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata« Lónyai-utcai székházának tanács-termébe f. évi február hó 23-án délután egyszerű, lélek-

emelő ünnepség keretében ment végbe a *Malosik Antal-féle tízezer koronás alapítvány* kamatainak szétosztása. A szétosztáson a nagylelkű alapítón, *Malosik Antal*on kívül *Kommer Ferencz* alelnök, *Wilburger Károly* pénztáros, *Poppel Miklós* ipartársulati titkár és *F. Kiss Lajos* szerkesztő voltak jelen. Az alapítvány mintegy ötszáz korona kamataiból ez évben husz, önhibájukon kívül tönkrement vendéglős, vagy ezek özvegyei nyertek 15—20, illetve 30 koronás segélyt. Az alapító rendelkezéséhez képest a kamatokat tudvalevően mindig az alapító születése napján kell szétosztani. *Kommer Ferencz* ez alkalommal szívesly szavakkal tolmácsolta a maga és a kartársak jókívánásait, mire a szép ünnepség véget is ért.

Halálozás. *Schneider Siegfried* a *Krondorfi-kutvállalat* budapesti képviselője f. évi február hó 9-én rövid szenvedés után meghalt. A megboldogultat, aki a gondjaira bízott vállalat érdekeit huszonöt éven át páratlan hűséggel és lan-kadatlan odaadással képviselte és szerény és kedves modoránál fogva vendéglős és kávéskörökben is osztatlan tiszteletnek örvendett, f. évi február hó 11-én temették nagy részvét mellett a farkasréti temető halottas házából. Haláláról a *Krondorfi-kutvállalat* a következő gyászjelentést adta ki:

»A *Krondorfi-kutvállalat* úgy a saját, mint összes tisztviselői nevében jelenti, hogy régi jó és hű munkatársuk *Schneider Siegfried* úr 25 évi működése után, folyó hó 9-én, rövid szenvedés után jobblétre szenderült. Kötelességűd és szorgalmas ember lévén, emlékét kegyelettel megőrizük.

Szállodabérbeadás. A herculesfürdői József főherczeg szálló és vendéglő, valamint ezen bértárgyhoz csatolt Major-kerti vendéglő 1914. jan. 1-től nyolcz évre, s a Dalszínház épületben levő vendéglő 1914. jan. 1-től hat évre, április 3-án d. e. 10 órákor a herculesfürdői fürdőigazgatóságnál tartandó írásbeli versenytárgyaláson külön-külön bérbeadták. Bánatpénz 5%.

Petőfi-est Kiskunfélegyházán. Kiskunfélegyházának fő-
rekvő és szorgalmas népe, amely csak nemrég indított mozgalmat aziránt, hogy a legnagyobb magyar lírikusnak érzeszorban hirdesse diadóságát emléket ott, ahol legszebb gyermekéveit töltötte, mint lapunk megelőző számában megírtuk f. évi február hó 11-én a Kneffel-szálloda nagytermében művészestét rendezett. Mint értesülünk az est fenyves sikerült és ezer koronánál többet juttatott a szoboralapnak. A Kneffel-szálló fényes kivilágítású, díszes nagytermét, este nyolcz órákor a kétszeres helyárak ellenére is szufolóság megtöltötte a telkes közönség s ilyen lelkes hangulatban folyt le az egész este. A műsor egyes szereplői egymással vetélkedtek a sikerben, *Tapodi Veronka* Petőfi-dalokat énekel, *Paulay Erzsé*, a Nemzeti Színház művésznője néhány költeményt szaval el Petőfitől és Gárdonyi Gézától. Nagy volt a sikere *Pataki József*nek, a Nemzeti Színház tagjának is, aki tréfás Petőfi-dalokat és kurucz nótákat adott elő, majd *Váradi Antal*nak »A segesvári csatáson« című szép versét szavalta el. Végül a városi daloskór énekel magyar nótákat. A daloskór indulóját *Fürédi Reszike*, *Tapodi Veronka* éneket pedig *Haubner Károly* kísérte. A művészestét virradatig tartó táncmulatság követe. Éjjel megleghangú távirat érkezett a Petőfi-Társaságtól és *Holl Lajos* országgyűlési képviselőtől. A város közönsége a sikeren fölbuzdulva, elhatározta, hogy a Petőfi-Társaság és fővárosi művészek bevonásával sorozatos Petőfi-estéket fog rendezni.

A *Krondorfi-kutvállalat* központi igazgatósága a czégeddigi budapesti képviselőjének *Schneider Szigfrid*nek elhalálozása folytán budapesti, illetve magyarországi vezérképviselével *Stangl József*et bízta meg. *Stangl József*, ki a vállalatnak már évek hosszu sora óta budapesti üzletvezetője, vendéglős és kávéskörökben osztatlan rokonszenvnek örvend, és hivatva van arra, hogy vonzó egyéniségével a gondjaira bízott vállalat érdekeit eredményesen szolgálja.

Fludorovits István

Fludorovits István, a budapesti Sas-kör vendéglőse, ipartársulatunk és orsz. szövetségünk egyik legrokonszenvesebb tagja f. évi február hó 18-án életének 47-ik évében elhunyt. Halálát feleségén, szül. *Lestár Terézián* és három árvaján kívül fiavére *Fludorovits István* főgymnásiumi tanár, a *Scholz, Pongrácz, Tabajdi* és *Lestár* családok gyászolják. Temetése nagy részvét mellett f. évi február hó 20-án d. u. 3 órákor ment végbe az új Szent-János kórház halottas házából. A régi, érdemes kartársat, a belvárosi Sas-kör népszerű vendéglőst, aki egyik leg-szerényebb, de munkás tagja volt iparának és ipartársulatunknak, osztatlan részvét kíséerte utolsó útjára. Törékeny testében meleg szív lakozott és ez a melegsivű ember kartársai hívó szavára mindig ott volt, ahol a kartársi együttérzést valamivel dokumentálni, a haladásért valamit tenni kellett. Végtisztességén ott volt a *Sas-kör vezetősége*, kifejezést adva annak a megbecsülésnek, melyet mint vendéglősiiparos hosszu éveken át kifejtett becsület és szorgalmas munkájával érdemelt ki, ott volt *Goreczky Zsigmond* előjáró, aki a derék és oly korán elhunyt derék polgárnak adta meg az utolsó megtiszteltetést és *Kommer Ferencz* alelnök vezetésével ipartársulatunk küldöttsége, melynek tagjai könnyes szemmel és fájó szívettek le a frissen hantolt sirra a kartársak koszoruját. Örizzük meg kegyelettel a derék férfiú emlékét. (—i—)

Matsád János

Matsád János, a »Fogadó« segéd-szerkesztője f. évi február hó 21-én, életének 36. évében hosszas szenvedés után elhunyt. Halálát ifju hitvesén szül. *Oszváld Ilonán* kívül fiavére *Matsád Gyula*, és nővére férjezett *Zsuppán Józsefné* és nagy rokonság gyászolják.

Boravalló eltörőse Ausztriában. A *Niederösterreichischer Fremdenverkehrsverband* legutóbbi közgyűlésén annak az érdekes kérdésnek megoldásával foglalkozott, miként lehetne a szállodákban és vendéglőkben a boravallókérdést rendezni? A kérdés tárgyalása közben igen sok alapos és objektív felszólalás hangzott el. Így a *szállodai a/kalmazottak genji egyesületének képviselője* a ma divatos hárompinczér-rendszer ellen foglalt állást, amely szerinte elavult és amelyhez a legszívósabban Ausztriában ragaszkodnak, sőt *Eisler Hermann* bécsi törvényszéki elnök cikket is írt a »Zeit«-ba, mely szintén e kérdés megoldásával foglalkozik. Szerinte a kérdés tárgyalásánál az utazó közönség által a szállodában (és ennek vendéglőjében és kávéházában) szétosztott boravalló ki kell kapcsolni, és főleg azt kell megállapítani, hogy miként rendeztessék a boravalló a főváros és a

TRADE MARK



VÉD-JEGY

BORHEGYI F.

BORKERESKEDÉS

Budapest, V., Gizella-tér 4. (Saját ház.)
Pinczék: Budafokon és V., Gizella-tér 4.
Telefon: 35-79. Fióküzlet: V. Egyetem-
utca 2. szám alatt. Telefonszám: 10-50.

Borhegyi bor

Ajánlja a legjobb: francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron. Belföldi borait az első hírnév bortermelőiktől a legutámasabb áron szolgáltatja. Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítenek.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

nagyobb vidéki városok vendéglőiben és kávéházaiban. Szerinte a legegyszerűbb megoldás a revier-rendszert bevezetése, mivel ezáltal nemcsak a kiszolgálás, hanem a fizetés is egyszerűbbé és gyorsabbá volna tethető. A »Wiener Gastwirtgenossenschaft« elnökének a közgyűlésen elhangzott ama kijelentésével szemben, hogy igen sok bécsi vendéglős, aki a revier-rendszert bevezette, nemsokára a hárompinczér-rendszerre volt kénytelen visszatérni, megjegyzi, hogy e körülmény mivel sem bizonyítja a revier-rendszert kivihetlenségét avagy gyakorlati alkalmazhatatlanságát, legfeljebb csak annyit, hogy illetők nem voltak képesek a revier-rendszert a saját üzemükkel összeegyeztetni. Erdekes, hogy *Eisler* ugyanezen Éczikékben élénken tiltakozik a bécsi vendéglőspartársulat elnökének azon kijelentése ellen, hogy egy idegenforgalmi egyesület nincs hivatva arra, hogy a vendéglői alkalmazottak fizetését, jövedelmét érintő kérdésekben véleményt nyilvánítsa. Szerinte az egyesületnek, mint oly tényezőnek, mely e kérdésben a közönség érdekeit képviseli, ehhez igen is joga van. A helyzetet és a kérdés jelentőségét — ugymond — a leghelyesebben a közönség ítélheti meg, mely gyakran szerény fogyasztásának 10—15%-át kénytelen borralaló fejében szétosztogatni és csak helyteleníteni lehet, hogy a bécsi vendéglősök elnöke nem képes arra a tárgyilagosságra, hogy e kérdést necsak a vendéglős és alkalmazottai, hanem az utazó és fogyasztó közönség érdekei szempontjából is tárgyalja. (—d—).

A bajor szállodai záróra. A szállodai záróórakérdés nemcsak nálunk, hanem a külföldön is meglehetősen rendezetlen. Így a »Bayerischer Gastwirte-Verband« legutóbbi közgyűlésén az aschaffenburgi szállodák oly irányú kérelmet terjesztettek elő, miszerint törvényben állapíttassék meg, hogy a vendéglői záróóra vonatkozó rendeletek a szállodákban lakó vendégekre is érvényesek-e vagy sem, és ha igen, akkor alkotassék egy új szabályrendelet. A ma érvényben levő rendeletet ugyanis egymástól eltérően magyarázzák a hatóságok. Minthogy a bajor vendéglősök szövetsége e kérdésben máig sem tudott konkrét adatok alapján miniszteri döntést provokálni, a müncheni főkapitánysághoz fordult felvilágosításért, melyarra az álláspontra helyezkedett, hogy a záróra tekintetében a szállodai vendégekre nézve kivételnek nincs helye. Az érdekes indokolásnak e fozdák következőleg hangzik: »Zárórán túl a szállodák és fogadók vendéglői üzlethelyiségeiben szállodai vendégeknek sem szabad tartózkodniok. Vendéglősök a záróóra vonatkozó szabályrendeletek intézkedései alól egyáltalán csak akkor menthetők fel, ha e célra szállodai vendégek részére elkülönített, a rendes (nyilvános) üzlethelyiséggel össze nem függő helyiségekkel rendelkeznek és még ebben az esetben is csak akkor, ha e külön helyiségeket kizárólag a szállodában lakó vendégek kívánják igénybe venni.« Ezzel az állásfoglalással szemben természetesen még mindig eldöntetlen marad, hogy mi történjék akkor, ha a szállodának (fogadónak) nincsenek ilyen külön helyiségei. A bajor szállodások ép ezért most nagyobb akciót indítanak a záróra idevonatkozó szabályrendeleteinek revíziója érdekében.

Szálloda bérbeadás.

Rimaszombatban, Gömör m. székvárosában az Erzsébet-téren levő, jó hirnévnek és nagy forgalomnak örvendő

GÖMÖR SZÁLLODA

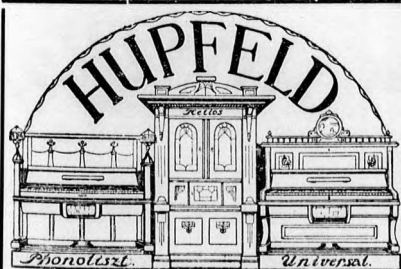
kávéházzal, étteremmel és
:: sörcsarnokkal együtt ::

1915. évi január hó 1-től bérbeadó.

Értekezhetni lehet a tulajdonosnál:

**ÖZV. ENGEL ADOLFNE
RIMASZOMBAT.**

Reichsverband der gastgewerblichen Genossenschaft verbände Österreicher. Ezen egyesület tudvalevően a múlt év decemberében Triesztben tartotta rendes évi közgyűlését. A közgyűlés határozatai alapján *Penz* Othmár elnök a közel-múlt napokban nyújtotta be az illetékes osztrák miniszteriumokban ama emlékiratokat, melyek az osztrák vendéglősök kívánalmait állapítják meg. Ha meggondoljuk, hogy ezek közt a képzítéshez kötés, a hitelesítési rendeletek revíziója, a sörszállítási szerződések törvényes rendezése, a sörkارتelk visszaélései, a dohányélárusítás és a záróórak szabályozása,



MARTIN J. T., BUDAPEST

Magyarországi kizárólagos képvisellete és egyedárusítója
a LUDWIG HUPFELD ACT.-GES. LEIPZIG
világécegek, Európá legnagyob, legrégibb és leghiresebb
ZENÉLŐMŰ-GYÁRÁNAK

Igazgatási irodák és gyártelep: Városi raktár és eladási iroda:
VII., SZUGLÓ-UTCA 22. VIII., KENYÉRMEZŐ-U. 6.

PÉNZBEDOBASRA MEGINDULÓ

Önműködő Villamos Zenélő

Zenekarok, Zongorák, Automaták

a LUDWIG HUPFELD ACT.-GES. LEIPZIG

Berlin, Dresden, Frankfurt a/M., Hamburg, Haag, Amsterdam, Wien, London, Páris stb.
világéceg gyártmányai nélkül modern vendéglős
vagy kávé nem lehet meg.

Önmagukat fizetik. Bő jövedelmi forrást képeznek.
Az üzleti forgalmat növelik. A vendéget szórakoztatják.
Kérje tehát ismertető füzetünket és árjegyzékeinket!
Tekintse meg városi mintaraktárunkat!
Hívjon meg bennünket személyes tárgyalásra!
Nincs vételkényszer! Nem okozunk költségeket!

Részletfizetési feltételeink kedvezők.

Áraink méltányosak.

Jótállásunk kimerítő.

Levélcím:
VII., SZUGLÓ-UTCA 22.

**MARTIN J. T.,
BUDAPEST**

Mintaraktár:
VIII., KENYÉRMEZŐ-U. 6.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

a fogyasztási adók reformja, az italméresi illetékek leszállítása, a korlátozott italmérek visszaélései stb. is szerepelnek, akkor legalább azzal vígasztalódhatunk, hogy nemcsak a magyar vendéglőslpar küzd ezer bajjal, hanem az osztrák is. De vajjon vígasztalás-e az nekem, ha a szomszédom háza ég? (—5—).

A kávé hatása a munkaképességre. Amerikai fiziológusok megvizsgálták a kávé mérgeinek, a koffeinek a hatását a szellemi és testi munkabírásra, valamint az izomerőre és alábbiakat állapíthatták meg: csekély koffeinadagok (0.06—0.24 g) hatása majdnem kivétel nélkül csak egy óra múlva nagyon gyakran még későbbben mutatkozott. Az az idő, amely alatt az alsó karral 400 mozdulat végezhető, csekélyebb, vagy nagyobb koffeinadagokkal megrövidíthető. Az írógépen elvégezhető munkát csekély (egészen 0.18 g-ig) koffeinadagok fokozzák, (0.24—0.36 g-ig) terjedő adagok lassítják, az elkövetett hibák valamivel csökkennek. Az összedás műveletét a koffein határozottan kedvezően befolyásolja. A hatás 6—7 óráig is tartott, anélkül, hogy levertségi érzete jelentkezett volna, sőt nagyon gyakran a következő napon is, amelyen a munka rendszerint még valamivel jobb is volt, mint a kávéfogyasztást megelőző napon. Álomzavaró hatást csak nagyobb adagok (0.36 g-tól fölfelé) után figyeltek meg. Ideges jelenségekről, jelesen főfájásról, meleg érzetről, szédülésről csak egyesek panaszkodtak 0.24—0.36 g koffein elfogyasztása után. Általában a leggyengébb egyéneknek mutatkoztak a legerősebb hatások. 0.24—0.36 g koffein tartalmazó kávé a vérkeringésre ugyszólván hatástalan; az érverés inkább meglassult, mint gyorsult. Megállapítható volt, hogy egy ember egész munkásszege a koffein hatása alkalmával nagyobb volt, mint koffein nélkül. (A Természett. Közl. ny.)

Szállodatüz a Semmeringen. A Semmeringen levő Kesselbauer-féle szálloda, melyet turisták látogatnak, a mult

TORMA!

TORMA!

Nürnbergi édes nemes, hosszú és vastag gyökerekben métermázsánként 24.—K, 30 kg, 14.—K, 25 kg, 8.—K zsákjában Alsó-Misye vasúti állomásra szállítva. KEMÉNY MIKLÓS Regete-Ruszka, u. p. Garbóc-Bogdány

héten éjjel leégett. A tűz éjnek idején támadt, úgy hogy a vendégek álmukból felriadva menekültek. Nagy pánik támadt, amelyben sok vendég elvesztette létejkijelenlétét. Egy Radge nevű főhadnagy egy bécsi özsonyot s annak három gyermekét élete vesélyeztetésével meintett meg.

A francia pinczerek. Párisi tudósítónk írja: Azok a magyarok, akik a budapesti kávéházak kényelmét megszokva, Párisba jönnek, talán semmin sem ütődnek meg annyira, mint a francia pinczerek udvariatlanságán, sőt sokszor a durvaság határáig menő arroganciáján. Különösen hangzik ez, a legudvariasabbnak nevezett nemzetről szólvá s szinte megmagyarázhatatlan, mi ennek az oka, de hogy ez így van, azt leginkább épen a magyarok tudják, akik megszokták törzskávéházaikban a figyelmet, az udvarias kiszolgálást és a kényelmet. A francia pinczér nem köszön a vendégnek, nem segíti le a kabátját, egyszerűen megvárja, hogy a vendég valahová letelepedjék, azután odabíllig és várja a rendelést. Ez minden, amit a pinczér tesz. Néhány percnyi várakozás után az ember megkapja, amit kért, azontul a pinczér semmit sem törődik a vendéggel, — kivéve a fizetést és a borraivalót. Ha a vendég lapokat kér, vagy egy pohár vizet, a pinczér úgy csinál, mintha nem értené, ha pedig egyetlen újsággal megtisztelte kivételesen a vendéget, akkor úgy véli, hogy oly szolgálatot tett, amely szinte megfizethetetlen. Ismeretes dolog, hogy Franciaországban a pinczerek a vendéglők és kávéházak asztalainál étkeznek, a vendégek között s ugyanott szokták elszívni a cigarettáikat is, amikor különösen rossz néven veszik, ha bárki is mer tőlük valamit

Erzsébet szálloda és vendéglő bérlet.

Tordán, (Erdély) a Fötéren legjobb helyen, »Erzsébet« nevet viselő vendéglő és szálloda, mely áll: földszinti étterem, kávéház, konyha, vendéglői lakás és emeleti 14 vendégszoba, táncsterem helyiségekéből, valamint istálló, kocsiszín, nyári fedett kioszk, tekepálya, nagy udvar és kertből

1914. évi május hó 1-től 6, esetleg 10 évre

bérbeadó. Az épület újabban épült, az összes helyiségek kényelmesek.

Bérbevevők kéretnek az ajánlataikat zárt levélben 1914. évi február hó végéig az ótordai gör. kath. iskola tulajdonos gondnokságához, Rátui Miklós espereshez czimezve, felajánlandó bérösszeg 10% készpénzzel felszerelve beadni.

A tulajdonos fentartja magának teljesen belátása szerint választani az ajánlattevők között vagy valamennyit is visszautasítani.

Ótordai gör. kath. iskola.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

kérni. A pinczéri arroganciának egy külön is említésre méltó esetének volt tanuja e sorok írója. Egy francia család betért egy jobb fajta kávéházba uzsonnázni s a háromtagú család összesen hat frank árát fogyasztotta. Mikor fizetésre került a sor, a család fő a hat frankon kívül egy fél frankot, 50 centimest nyújtott át a pinczérnek borra valóként. A pinczér erre visszaadta a pénzt a vendégnek és így szólt a legmaliciózusabb hangon:

— Ezt az ötven centime-ot visszaadom magának, jó lesz villamosra, úgy látszik, jobban rá vannak utalva, mint én. Dugja csak zsebre egész bátran. (P. H.)

Martin I. T., a Lud'wig Hupfeld Act.-Ges. Leipzig magyarországi kiz. képviselőjének lapunk mai számában foglalt hírdetésére lapunk olvasóinak figyelmét különösen is felhívjuk.

Vermes Dávid karánsebesi vendéglős kartársunk lapunk mai számában foglalt hírdetésére olvasóink figyelmét külön is felhívjuk. A Vermes által feltalált és szabadalmazott, igen egyszerű szerkezetű és könnyen kezelhető gyorszsűrő mindenemű folyadékok szűrésére igen alkalmas, tökéletességénél fogva pedig minden eddigi feltalált hasonló készüléknél jobb, tartósabb és megbízhatóbb. Nagy előnye rendkívüli olcsósága is — díjmentve 4 korona 50 fillér — és a feltalálónál rendelhető meg.

A királyok bora, borok királya a tiszta, igaz és hamisítatlan tokaji bor, melynek méltán kiérdemelt világhíre megóvása körül kiváló hírnevet szerzett magának a **»Tokaji Bortermelői Társaság Rt.»**, amely czéltudatos és tervszerű üzleti tevékenységével nemcsak a külföldön, hanem itthon is valóságos népszerűvé tette e pompás italt, mely régente csak kiváltságos osztályok asztalának dícsősége volt. A részvénytársaság vezetősége, különös súlyt helyezve a vendéglői és kávéházi fogyasztás emelésére, a tokaji bor beszerzését úgy nagyban, mint kicsinyben működési programjának egyik főpontjává tette és e tekintetben érdeklődőknek kész-

séggel ad meg bármely felvilágosítást. A részvénytársaság központi irodája: Budapest, VI., Teréz-körút 25. sz. a. van.

Forradalom a világítás és fűtés terén. Bővebb olvasható lapunk mai számában megjelent Petroleum Gázizzófény Képviseleti Társaság hírdetésében.

A mosódák ellen újabb ismét sok panasz érkezik hozzánk vendéglőseink és kávéasaink köréből, akiket az egyik-től a másikhoz bőbeszédű ügyönkök a leghangzatosabb ígéretekkel csábítgatnak. A szállított fehéremű mégis mindig sok kifogásra szolgáltat okot. Dícséretes kivétel e tekintetben és valóságos mintaképe a szoliditásnak a **Hattyy-gőzmosóda**, mely nemcsak vakítóan hófehér fehéreműt szállít, de annak konzerválására is kiváló gondot fordít. Mig más mosódákban az asztali fehéremű ijeszten rövid idő alatt elpusztul, addig a »Hattyy« gondos kezelése mellett éveken át használható marad az és így igen sok kiadástól mentesíti üzlettulajdonosainkat.



MATTONI-FÉLD
GISSHÜBLER
természetes
égyvenyes
SAVANYÚVIZ.

Legjobb asztali és üdítő itai.

Kitűnő hatásának bizonyult köhögésknél, gégehájknál, gyomor- és hólyaghurtnál.

Mattoni Henrik Karlsbad és Budapest.

Mattoni

=Henrik

Budapest

Teréz-körút 38

Jég nélküli hűtőberendezésre.

Aki meg akar szabadulni a jéggel való hűtés költséges, fáradságos és tisztátlan kezelésének mizériáitól, az kérjen tőlünk ajánlatot

Az egész berendezés alig kerül valamivel többbe, mint egy amerikai jégkésztrény, a kezelése pedig igen egyszerű.

Szállítunk fagy-lalkészítő gépeket, jéggyártó gépeket, hűtőkamra berendezéseket stb.

Agilis képviselők kerestetnek.

Érdeklődőknek részletes ajánlattal szolgál:

VÉCSEY JENŐ

okl. gépészmérnök műszaki irodája
Budapest, V., Lipót-körút 21.
Telefon 105-84. Sürgönycim: Vécseyék

Páratlan olcsó ajánlat

Vászon- és damast-árakban

Szállodás és vendéglős urak figyelmébe!

	Kor. érték
1000 db lenvászon lepedő 220/150 dbja	3.—
2000 * Kárpáti " 230/150 " " " "	4.—
3000 * nehéz damast abrosz 150 150 dbja	3.-4.50
2000 " " " " " " " " " " " "	5.—
1500 " " " " " " " " " " " "	5.50
3000 " " " " " " " " " " " "	6.50
3600 tct. egész nehéz damast szalvetta 60 60 tct.	6.-7.50
2000 " " " " " " " " " " " "	70/70 " 10.—
6000 db kerti abrosz minden színben	3.—
3000 tct. dupla damast törülköző 60/120 tctja	12.—
6000 db szegélyes nagy párnahuzat dbja	2.50
3500 " " " " " " " " " " " "	1.50
2500 " " " " " " " " " " " "	6.—
6500 tct. vászon pohár- és edénytörli tucatja	6.—
1500 db angol flanel takaró 200/130 dbja	6.-7.—

Deutsch Ferenc

vászon- és damast áruház, szállodások és vendéglősök szállítója
BUDAPEST, VIII., MUZEUM-KÖRÚT 10. SZ.

Alapítási év 1895. ♦ Telefon: József 4—60.
A fenti mennyiség állandóan raktáron.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

GYORSSZŰRŐ

EGYSZERSMIND

FEJTŐ TÖLCSÉR

Vendéglős, korcsmáros és káves urak figyelembe



Tisztelt kártyásain különös figyelembe ajánlom az általam feltalált és szabadalmat nyert gyorsszűrő tölcséremet, mely a jelekor leg-tökéletesebb ilyen készüléke. Alkalmas mindennemű italok szűrésére, s igen nagy munkát fejt ki.

Ára utánvét mellett, díjmentesen szállítva K. 4.50.

Megrendelések Vermes Dávid vendéglős Karánsebes intézendők.

Vendéglő helyiség

Kirdy-utca 7. szám (Fekete macska)

azonnal kiadandó

Bővebb felvilágosítással szolgál a házfelügyelő és a délelőtti órákban a háztulajdonos VII., Király-u. 12. sz.



FORRADALOM

a világítás, fűtés és főzés terén!

Bel- és külvilágítási cikkek saját gázosító szerkezettel háztartások, intézetek, templomok, kaszinók, szállodák, irodák, boltelhelyiségek, vendéglők, kávéházak, káptélok, villák, pincék, folyosók, műhelyek, községek köztutai és terei, vasuti pályák és állomások, valamint várótermek stb. részére. Főző és fűtőkészülékek, hőlég cikkek ipari és laboratorium célokra, valamint egyéb háztartási újdonságok, továbbá gázelesztő gépek, telepek és berendezések. Petróleum, spirítusz, benzol vagy gázolin fogyasztás két vagy három fillér óránként!

Petróleum-Gázizzófény Képviseleti Társaság

SYOSS és TÁRSA

Budapest, VIII., Baross-utca 32. szám. Telefon 78-39.

Képviseletek kaphatók! Kérje legújabb prospektusunkat.

Bérlő kerestetik!

Négy utca keresztezésénél utcai lejárattal „GAMBRINUS” sörcsarnokunkba egy óvadékkal rendelkező kezelőt, vagy bérlőt keresünk. Cim: Grünfeld Ignác és Fiai, Miskolc.

Vendéglő eladás!

Kitünő menetelű vendéglő a Lipótvárosban kimerülés végett azonnal eladó. Cim a kiadó-hivatalban..

PAPIRSZALVÉTA

kiváló fehér krepp 1000 drb. korona 4.20.

Szalmaszál szopóka francia minőség 1000 drb. kor. 4.00, hüvelyben kor. 6.00. Nagyobb vételnél árengedmény. Kivánatra legújabb papirszalvéta mintáimat bérmentve küldöm

Berkovits Károly Hektograph készítő, étermil, kávéházi és papirkonfekció raktára BUDAPEST, VII., Sip-u. 5. szám. Telefon 106-07. szám.

Magyarország legnagyobb és legelterjedtebb szőlészeti szaklapja a

Borászati Lapok

mely újtétől kezdve 46-ik évfolyamban hetenként jelenik meg igen bő és változatos tartalommal.

Ezen szaklap, mely nemcsak a magyar szőlészeti és borászati viszonyokat ismerteti, hanem legelőkelőbb figyelemmel kíséri a külföldi tapasztalatokat is, minden kétséget kizárólag a legsokeadalmibb és legértelmesebb szőlészeti újság, mely miuden más külföldi vagy hazai szaklap olvasását egész fölöslegessé tesz. A «Borászati Lapok»-nak a közgazdaság és gyakorlati szőlőművelésnek és borászatnak szentelt rovatai igen kimerítők, de különös súlyt helyez a tudósításokra is. — Minden előfizető évenként négy nagy színes műmellékletet kap, valamely magyar szőlőfaj hű képét. Kéthetenként ingyenes mellékletként veszik az előfizetők a «Gazdasági Tanácsadó» cz. lapot, mely nemcsak a mezőgazdaság, de főleg az állattenyésztés, baromfi-, méhtenyésztés, kertészet, gyümölcsészet stb. köréből veszi közleményeit.

Laptulajdonos:

Baross Károly örököse.

Szerkesztésért és kiadásért felelős:

Dr. Drucker Jenő.

A lap előfizetési ára:

1 évre 16 K. $\frac{1}{2}$ évre 8 K. $\frac{1}{4}$ évre 4 K.

Mutatványszámot három héten át készséggel küld a

«Borászati Lapok» kiadóhivatala Budapest IX. kerület, Üllői út 25. szám.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

PINCÉREK FIGYELMÉBE!

Tízszor annyi cigarettát fog eladni, ha cigarettáit az új fajta **RADÓ BÉLANÉ**-féle „**EGÉSZSÉGI SZIVARKAHÜVELY**“ -ből készíti. Kérjen azonnal bővebb felvilágosítást. **RADÓ BÉLANÉ, KASSA.**

Magyar Kereskedelmi Cimitroda!!

Budapest, I., Kemenes-utca 8.

Szállít a világ minden országából tömegcizmeket, bevásárlási forrásokat, vendők czímét, borítékokra, ivekre stb. írva

II PORTÓ II
GARANCIA

PROSPEKTUS
II INGYEN II

FIGYELJÜNK

HAZAI IPAR

HAZAI IPAR

VÉDJEZŐV.

VÉDJEZŐV.



Piatnik Nándor és fiai budapesti magyar játékkártyagyár gyártmányainak valódiságára. Óvakodjunk a rossz utánzásoktól.

Magyar játékkártyagyár részvénytársaság
Piatnik Nándor és fiai
BUDAPEST, VII., Rottenbiller-u. 17.

Telefon: József-10-63. Alapított 1824.

STEINER JÓZSEF ÉS FIA

CZUKRÁSZDA és SÜTŐDE

◆ Fűzlet, iroda és gyár: ◆

BUDAPEST,

IX., Várház-körcut 9. sz.

A legnagyobb hazai szakmabeli vállalat!

◆◆ Különlegességek: ◆◆

Kétszersültek. Panírozó lisztek.

SEIFERT HENRIK és FIAI

császári és királyi udvari tekeasztalygár,
53. és kir. szabadalm. jégzsokránygár.
Arjegyzék vidékre ingyen és bérmentve.

Budapest, VII. ker., Dob-utca 90. szám.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

**TOKAJI BORTERMELŐK
TÁRSASÁGA RT. TOKAJ**

ELNÖK:
Windisch Graetz János herceg

**GYÓGYASZÚ SZAJTORODNI
ÉS ASZTALI BORA FELDOLGOZÁSÁRA**

HATÁFELANOK

KAPHATÓ MINDENÜTT

ARJEGYZÉKET KIVÁNCIÁRA INGYEN KÜLD.

„ALTVATER”


GESSLER

BUDAPEST.

VENDÉGLŐ

összes mellékelyiségekkel eladó
Böny, Győr-megye, vasúthoz
közel, országot mentén. Bővebbet
MIHÁLYFFY, Böny.

„Hattyu” gőzmosogár és fehér-
nemű kölcsönző vállalat.

Gyártelep: 

VII., Gizella-ut 24. szám.

TELEFON: 61-98. SZ.

Az ország legnagyobb és legmodernebb gyára. Pontos, tiszta, pehelymentes munka. A fehérneműek kímélése érdekében a leggondosabb, lelkismeretes kezelés.

Kölcsön osztály:

V., Katona József-utca 41.

TELEFON: 159-60. SZ.

Az ország legnagyobb kölcsönző vállalata. Legolcsóbban és pontosan szállít: Kőlcson fehérneműt. Ünnepi és alkalmi terítékek. Kizárólag Damast asztalneműek.

TRANSYLVANIA SEC

Louis François & Co.

császári és királyi udvari szállítók,
 Fülöp Szász Coburg Gothai Herceg Ö Fensége szállítói

BUDAFOK.



16 elsőrendű kitüntetés.



□□ Hors Goneurs. □□□

FÓRAKTÁR:

VÉDJEGY.

VEZÉRKÉPVISELŐSÉG

BORHEGYI FERENCZ

RUDA ES BLOCHMANN UTODAI

TELEFON: 86-79.

TELEFON: 86-86.

BUDAPEST, V., GIZELLA-TÉR
 Sürgőnycim: François Budafok.

BUDAPEST, V., AKADÉMIA-U. 16.
 TELEFON: Budafok 15. szám.

Hirdetők figyelmébe!!

Gyári, kereskedelmi- és iparvállalatok, bortermelők és borkereskedők a szállodás, vendéglős, korcsmáros és kávéiparral összeköttetésben álló cégek legjobb hirdetései alapján

Magyar Vendéglős és Kávés-Ipar

a szakmabeli ipartársulatok hivatalos lapja. Hirdetéseket árszabás szerint felvesz a kiadóhivatal

Budapest, VI., Szondy-utca
 45-47. — Telefon: 117-61.

TUNGSRAM DRÓTLÁMPA

huzott dróttal.



Egyszerűtálatian!

Egyszerűtálatian!

Egyszerűtálatian!

**Izzólámpa és Villamossági
Részvény-társaság, Újpest.**

Telefon: 78-52, 78-53, 78 54, 10-01. Sürgőnycim „Ampére“